

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

SOLLER
SEMENARIO INDEPENDIENTE

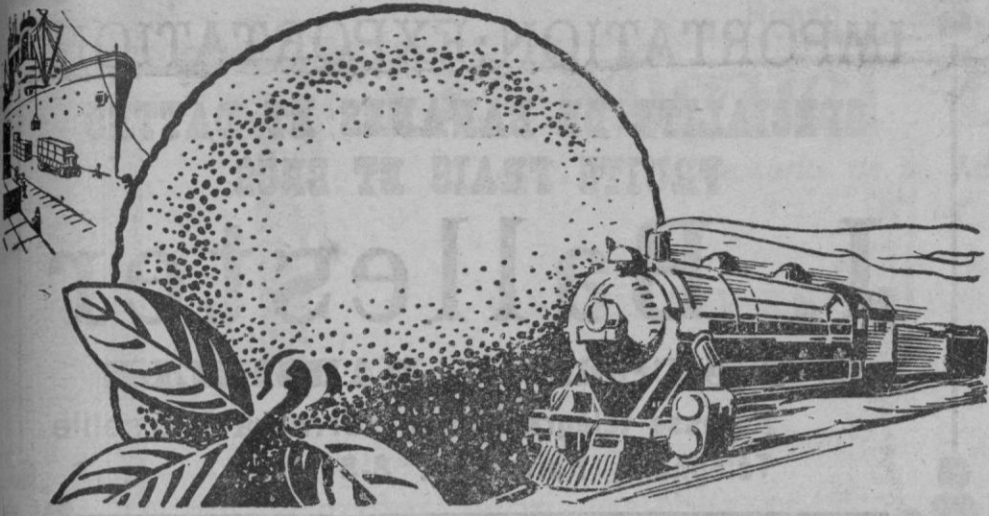
Sr. D. Salvador Ros
Biblioteca Provincial

PALMA

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SOLLER (Baleares)

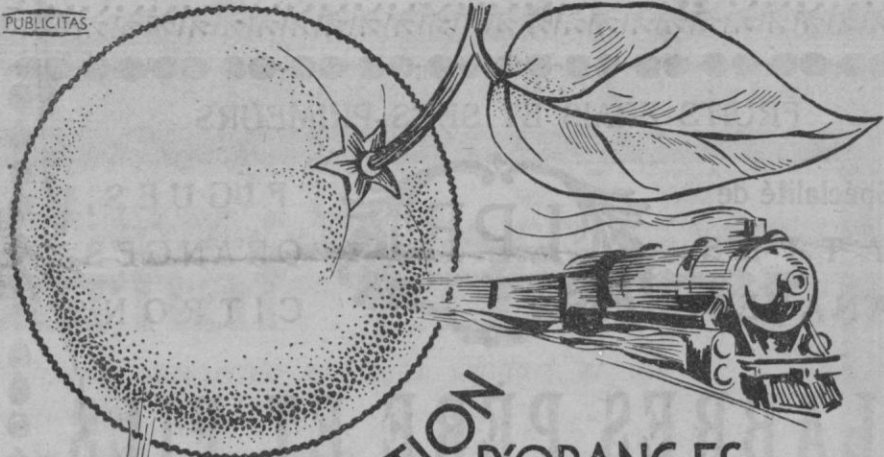
Exportación de Naranjas y Mandarinas
Casa fundada en 1880 por Juan Mayol



Mayol & Coll

Villarreal
(Castellón)

Telegramas: Mayola
Teléfono núm. 84



EXPORTATION

D'ORANGES,
CITRONS,
ARACHIDES,
MANDARINES

GUILLERMO CAÑELLAS

MARQUE LA ROSA

GARANTIE DES ORANGES DE QUALITÉ ET
MANDARINES, MARQUE

"LA COURONNE" CHOIX
EXTRA

CARCAGENTE (Valencia)
TÉLÉPHONE 12 ESPAGNE

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE:
GUILLAUME CARCAGENTE

REPRÉSENTANT EN FRANCE:

G. CAÑELLAS

6, PLACE DENIS PAPIN

MONTLUÇON (Allier)

ADRESSE TELEGRAPHIQUE:

CAÑELLAS MONTLUÇON

TÉLÉPHONE 591



Pruebe los acreditados vinos Mallorquines

"VINS D'OR,, blanco y tinto y "AÑEJOS,, finos, superiores

Pidánlos en Colmados y Hoteles

Bodegas SALVADOR PICÓ

FELANITX

Teléfono, 38

Guía Turística de Sóller | Obras de Rafael Pérez y Pérez

2 Ptas. el tomo

Se venden a Ptas. 1'50, 2 y 3'50

La encontrará en la Librería MARQUÉS — San Bartolomé, 17

En la Librería de J. Marqués Arbona - San Bartolomé, 17.

EXPORTACION DE FRUTAS AL EXTRANJERO
Naranjas, Mandarinas y Limones

Vda. de PEDRO CARDELL

ALBERTI-MAYOL, Sres.

DESPACHO: Calle Garcia Hernández, 65. Teléfono, 53
ALMACÉN: Calle Burriana. Teléfono, 108

Telegramas: FRUTA-VILLARREAL
VILLARREAL - (Castellón)

FRUITS FRAIS ET SECS-PRIMEURS

Spécialité de
DATTES,
BANANES,



FIGUES,
ORANGES,
CITRONS

LLABRES PÈRE ET FILS

11 et 15 Cours Julien (anciennement Bd. Garibaldi)

Adresse télégraphique: JASCHE M MARSILLE TELEPHONE 21-18
MARSEILLE

Télégrammes: ABEDE-Marseille Téléphone *C. 15-0 4

FRUITS FRAIS, SECS & PRIMEURS
ORANGES-BANANES

EXPORTATION - COMMISSION - CONSIGNATION

B. Arbona & ses Fils
MICHEL ARBONA FILS
SUCCESSEUR

92-104, Cours Julien - MARSEILLE

IMPORTATION EXPORTATION
MAISON RECOMMANDÉE

pour le gros marron doré ET CHATAIGNE, noix Marbo
et corne fraîche et sèche.

EXPÉDITION IMMEDIATE

Pierre Tomas

Rue Cayrade DECAZEVILLE (Aveyron)

IMPORTATION: EXPORTATION
SPECIALITE DE BANANES ET DATTES
FRUITS FRAIS ET SECS

J. Ballester

2. Rue Crudère. - MARSEILLE

Adresse télégraphique: Hormiga Marseille
Téléphone Permanent 8-8

ALMACÉN DE MADERAS

Carpintería movida a vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES,
PUERTAS Y PERSIANAS

Miguel Colom

Calles de Mar y Granvia

SOLLER - (Mallorca)

Somiers de lamejorable calidad
con sujeción a los siguientes tama-
ños:

ANCHOS

De 0'60 a . . .	0'70 m.
De 0'71 a . . .	0'80 m.
De 0'81 a . . .	0'80 m.
De 0'91 a . . .	1'00 m.
De 1'01 a . . .	1'10 m.
De 1'11 a . . .	1'20 m.
De 1'21 a . . .	1'30 m.
De 1'31 a . . .	1'40 m.
De 1'41 a . . .	1'50 m.
De 1'41 a . . .	1'50 m. 3 plazas

FRUITS FRAIS - FRUITS SECS - PRIMEURS

Importación

RIPOLL & C.^{IE}

Exportación

61, Cours Julien, 61

TÉLÉPHONES:

Breaux et Magasins: Colbert, 21.50 et Inter 121
Quai de Debarquement: Colbert, 31.50

MARSEILLE

Télégrammes: RIPOLL - MARSEILLE

Importation directe d'oranges des meilleures zones de Valencia par:

Vapeur **UNION** et voiliers à moteur **NUEVO CORAZON, PROVIDENCIA** et **SAN MIGUEL**

à destination des ports de

MARSEILLE, SÈTE, TOULON, CANNES et **NICE**

Succursale a Sète:

MAISON "IBERIA,"

19, Avenue Victor-Hugo

Téléphone 9.72

Télégrammes: IBERIA SÈTE.

Succursale à **NICE: Maison "Valencia,"**

38, Cours Saleya

TÉLÉPHONE 42-28

Télégrammes: VALENCIA NICE

Succursale à **CANNES Maison "Hispania,"**

1 bis Marché Forville

TÉLÉPHONE 20-57

Télégrammes: HISPANIA-CANNES

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (Balears)



Rogad a Dios en Caridad por el alma de

D. Miguel Bernat y Ferrer

en el 1.º aniversario de su fallecimiento, ocurrido en esta ciudad el día
17 de Septiembre de 1932.

A LA EDAD DE 48 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

==== (E. P. D.) ====

Sus atribulados esposa, D.ª Catalina Estades Ros; hijos: Srtos. Miguel, José y Emilio; hermanos, hermanos políticos, tía, sobrinos, primos y demás deudos, participan a sus amistades que el lunes próximo, día 18, a las nueve de la mañana, se celebrará en la Párrquia un oficio conventual en sufragio del alma del finado, y les suplican su asistencia al religioso acto o que de otro modo tengan a aquél presente en sus oraciones, lo que tendrán como un especial favor.

Se les recuerdan que los Ilmos. y Rdmos. Arzobispo-Obispo de esta Diócesis y Obispo de Huesca, concedieron indulgencias en la forma acostumbrada.

UN COMPÁS DE ESPERA

Cuando veía la luz pública nuestro artículo precedente, en España ya se habían producido aquellos acontecimientos políticos que el país ansiaba y que nosotros apuntábamos como inevitables de existir aquí al grado de sensibilidad suficiente para comprender cuál era el verdadero anhelo de la opinión pública española. O sea, en otros términos, que el Gobierno que presidía el Sr. Azaña había caído irremisiblemente, víctima de sus propios errores, en los que persistía con una insistencia temeraria y provocante, y esta vez para no levantarse más.

No era difícil prever en esta ocasión el curso de los acontecimientos ni cuál había de ser la solución. Las circunstancias se habían ido componiendo de tal modo que desde antes de la iniciación de los últimos sucesos que precipitaron el planteamiento de la cuestión de confianza ya aparecía perfectamente delineada la figura de D. Alejandro Lerroux como sucesor del Gobierno de entonces. Esta era la única solución posible de que podía disponer el Presidente de la República en las presentes circunstancias, tal como permitía el estado de los problemas nacionales y la situación del Parlamento, para solucionar la crisis planteada; por lo tanto, era fácil, en esta ocasión, señalar el resultado de las consultas y el desenlace que obtendría la situación política, cuyo defecto principal estaba en el retraso con que llegaba, pues son muchas las opiniones que coinciden en que la solución Lerroux debió imponerse cuando la crisis de Junio, entonces que los problemas no tenían el grado de virulencia que han llegado a alcanzar después.

Pero, a pesar de ser lógica y natural la llegada de Lerroux al Poder, y de ser ansiada por grandes masas de opinión su actuación política, de la que se esperaba una era sedante y de afianzamiento del régimen, dada la antigua raigambre republicana del caudillo radical, la composición final del Gobierno que tras una gestación laboriosa ha llegado a constituir ha producido cierto desconcierto en la conciencia nacional, porque tal y cómo ha quedado formado el cambio de política que parecía su finalidad inmediata ha quedado en interrogante. La composición que presenta el nuevo ministerio Lerroux, no es ya desde ahora el cambio sustancial de política que esperaba una gran masa de opinión descontenta; tampoco es la continuación de aquella política desde el momento en que se ha prescindido de la colaboración socialista. Será, en todo caso, una situación intermedia, transaccional, con el fin no de hacer tan brusco el viraje de rumbo y de dar lugar al agotamiento de las Cortes actuales.

Ha sido abierto en el curso que seguían los sucesos políticos españoles un compás de espera. Por muy exigente que se sea, cabe conceder al nuevo minis-

terio un crédito de confianza para ver cómo enfoca los problemas planteados y si consigue el aquietamiento de las pasiones, torpemente enconadas por una política extemporánea de luchas de clases y de impertinencias al sentimiento religioso del país. Porque a un Gobierno se le ha de juzgar por sus actos y por su orientación y no por las personas que lo constituyan, y el recién formado aún no ha hecho otra cosa, casi, que posesionarse. Es una circunstancia desfavorable para él que lo formen en buena parte personalidades procedentes de los partidos con cuya política la opinión se ha mostrado disconforme cada vez que se le ha ofrecido ocasión propicia, porque ello amenaza frustrar uno de los objetivos perseguidos con la crisis, como era el cambio de política; pero esperamos que el número de ministros radicales que entran en el Gobierno ocupando las Carteras que implican poder político—Presidencia, Gobernación, Hacienda, Obras Públicas, Trabajo, Guerra,—neutralizará aquella aportación de las agrupaciones izquierdistas e influirá para imponer la rectificación de procedimientos que el país y hasta la misma conveniencia del régimen reclaman imperiosamente.

Cuando no lo consigan y se pretenda insistir por parte de aquellos grupos parlamentarios en las directrices laicas y sociales que divorció la anterior situación política del país entonces vendrá la ruptura entre los actuales sectores gubernamentales y se impondrá la política de centro-derecha que debió ensayarse ya ahora, con la consiguiente disolución del Parlamento y nueva consulta al cuerpo electoral.

Porque ahí está la clave del problema. Al querer prolongar la existencia de unas Cortes que no representan ya, ni remotamente, la conciencia política de España, no se consigue más que ahondar el abismo cada vez más profundo que separa el Parlamento de la nación, y cuánto se haga por evitar su disolución resulta contraproducente y dañino para el país y para el régimen. Ciertamente que tras la política seguida por Azaña resultan peligrosas unas elecciones; pero en un régimen de democracia no pueden evadirse las realidades y han de afrontarse resueltamente las situaciones antes de que sean del todo insolubles. Y está demostrado que cuánto más se tarde en rendirse a la realidad más puede comprometerse lo que se trata de salvar, sobretodo en un país de poca cultura política, como el nuestro, y de fuertes y opuestas reacciones.

Esperemos juzgar el gobierno Lerroux por sus disposiciones, que no han de tardar en hacerse públicas. Concedámosle ese mínimo de confianza que es lícito conceder a toda nueva situación y a todo hombre público que aún no ha puesto a prueba sus dotes de gobierno. Admitamos ese compás de espera en la gobernación de nuestra patria, para ver si ha terminado el período falsamente llamado revolucionario y si se inicia, por fin, el encalmamiento de los ánimos, que las persecuciones y la anarquía que se iba enseñoreando del país habían excitado, o si, por el contrario, continúa el proceso de descomposición de las esencias vitales de España que pone en grave riesgo su economía y su paz interior.—M. M. C.



D. Antonio Borrás Colom

falleció en esta ciudad el día 10, de Septiembre de 1933

A LA EDAD DE 24 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

(E. P. D.)

Sus desconsolados: padres, D. Bartolomé Borrás Crespi y D.^a Juana Ana Coll; hermanos: D. Juan, D. Miguel, D. Bartolomé y Srta. Catalina; hermanas políticas: D.^a Catalina Arbona y D.^a Margarita Perelló; tíos, primos y demás parientes, participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, y les ruegan tengan presente en sus oraciones el alma del finado, por lo que recibirán especial favor.

LA CASA-HOSPICIO Y EL AYUNTAMIENTO

Fundación, Régimen y Administración

V

Apenas terminadas, o aún en estado de muy adelantadas, las obras del nuevo hospicio, se preocupó la Junta de la Caridad domiciliaria de esta villa de proceder a la reconstrucción de la capilla anexa, a cuyo efecto en el mes de Febrero de 1828 ya se nombraron de su seno los obreros que especialmente debían de cuidarse del particular. Algunos meses después, la propia Junta acordaba que los fondos del hospicio y de su oratorio fueran uno sólo, a fin de que con mayor facilidad y previas unas pocas formalidades se pudiera atender a todo, de una manera particular a la reconstrucción del oratorio, que se tenía el propósito de realizar.

Para arbitrar recursos con que atender con más desahogo a las obras que se querían realizar, determinó de abrir una suscripción voluntaria entre el vecindario y forasteros que tuvieran gusto en ello, nombrándose seguidamente el depositario de todas las que se recogieran.

Con tal prisa se realizaron las obras, que en 1830 ya se tenía el propósito de proceder a su solemne bendición que efectivamente se efectuó el día 26 de Septiembre del citado año. Así da cuenta el libro de sesiones de la Junta: «En este día se ha hecho la bendición del nuevo oratorio, con mucha solemnidad y asistencia del pueblo, después ha habido oficio solemne y sermón (que predicó el Rector Sr. Galmés) y por la tarde ha habido procesión, por toda la villa, con la Virgen de la Victoria, cantando la música la Corona.»

Sin embargo, el arreglo definitivo del oratorio del hospital no tuvo lugar hasta cuatro años después, en que se efectuó la solemne bendición de su retablo del altar mayor. Se celebraron festejos religiosos y populares.

El Ayuntamiento, llevado de su amor que tenía para el benéfico establecimiento, dispuso que se le proveyera de agua potable y abundante en la forma que seguidamente vamos a ver. En la sesión de la Corporación municipal de día 7 de Mayo de 1836 se «... resolvió con todos los votos que se conceda a la Junta de la Casa de Caridad el agua que necesita para su abasto y manutención por medio de un caño que irá a robarla del conducto común (de la

fuente de la Alquería del Conde) en el punto más cercano a dicha casa, bajo los pactos y condiciones siguientes:

1.^a—Que en manera alguna pueda hacerse más grande el agujero que recibe el agua de la fuente de la Alquería del Conde, para el abasto de la villa, porque con esto se irrogaría un perjuicio para los hortelanos y molinos.

2.^a—Que la Casa de Caridad no puede ni debe tomar más agua que la precisa para su abasto y uso, y a este fin se pondrá un grifo que debe estar siempre cerrado, y sólo abrirse para suministrar el agua siempre y cuando se necesite.

3.^a—Que en ningún tiempo pueda abrirse otro conducto por donde esta agua se traslade desde la Casa de Caridad a otra parte, ni menos vender, enajenar o dar en enfiteusis la más mínima porción de dicha agua, que sólo se concede para el uso necesario de la Casa de Caridad.»

Tres meses después de tomado este acuerdo ya estaba el Hospicio abastecido de abundante agua para las necesidades, efectuándose con solemnidad la bendición de la nueva fuente el día 21 de Agosto. Dicha fuente fué instalada en el interior de la casa, pero luego en el año 1865 se colocó más al exterior de la misma para que así pudieran proveerse de tan necesario elemento los vecinos de la barriada del hospital, en cuyo sitio está hasta la fecha.

Como si con el grifo de la fuente del hospital se hubieran abierto las liberalidades del Ayuntamiento para con el benéfico establecimiento, son numerosos los acuerdos de las sesiones posteriores en que se conceden nuevas gracias. En 1837 se ceden al Hospicio los derechos del Muelle, a cuyo efecto la Junta de la Casa de Caridad nombra al propio Rector para exactor de este importante impuesto municipal. Igualmente al año siguiente se faculta al Rector para que pueda aplicar parte del derecho de Plaza a idéntico fin. Que las multas impuestas por la Alcaldía sean aplicables al Hospicio. Continuar pagando los censos que prestan los fondos públicos a la Casa de Beneficencia. Organizar corridas de toros en el convento de Franciscanos para aplicar su producto a la casa de caridad. Ceder a la Junta de Beneficencia los pastos de

la Mola. Todos estos acuerdos son pruebas de nuestra afirmación anterior.

En el año 1848 el Estado se preocupa de la reorganización de los servicios de beneficencia pública en todo el territorio español, encauzándola sobre bases más sólidas que lo había estado hasta el momento.

En realidad en Sóller no hubo necesidad de efectuar cambio alguno, a no ser en la denominación de los servicios. Había a la hora de la reforma la llamada Caridad domiciliaria y el hospicio propiamente dicho, ocupando ambas instituciones el mismo edificio que recibía el nombre de Casa de Caridad, confundiendo frecuentemente sus intereses y finalidades. Pues bien, de hecho sólo actuó la reforma decretada en acoplar estos dos organismos en uno solo, siguiendo practicando el bien en la forma que lo habían efectuado. Este nuevo organismo recibió el nombre de Casa de Beneficencia.

En 1849 estaba ya definitivamente constituida la Junta de la nueva Casa de Beneficencia, en la cual también como vocales natos había el Alcalde y el Cura-Párroco, correspondiendo al primero de ellos la presidencia de la misma. Esta Junta, como organismo administrador, tiene con pocas variantes las mismas atribuciones que la actual, quedando ya, por tanto, en esta época bien definida la finalidad y modos del hospital como casa de beneficencia, auxilio a enfermos y admisión de asilados, casi en la misma forma que actualmente se viene practicando. Precisamente el libro de actas de la Junta de Beneficencia iniciado cuando su institución en 1849, es el mismo que actualmente se lleva también por la Junta de Administración de nuestra Casa-Hospicio.

R. FORTEZA.

(Concluirá).

Se venden solares

situados frente al Cuartel de la Guardia civil.

Dará informes, D. Baltasar Marqués, calle del Pastor, 22.—Sóller.

Almacenes POU FONDO

Matías Oliver Rullán
MANACO

Se hacen colchones de todas clases y estilos.

Se confeccionan también colchas, edredones y cojines para todos los gustos, de lana, miraguano, lana de corcho y de algodón.

CUARENTA AÑOS ATRÁS

16 Septiembre 1893

El lunes de esta semana se cometió en esta población un crimen horrendo que llenó de consternación al morigerado vecindario, no acostumbrado a esta clase de acontecimientos lamentables y odiosos a la par. A cosa de las seis de la mañana cundió la noticia de que en el recodo que forma el camino del Fossaret frente al algibe de Ca'n Mayol yacía el cadáver de un hombre, bañado en sangre, con algunas heridas de arma blanca en la barba, pecho y vientre. Acudió a dicho sitio numeroso público, además del Sargento de la Guardia civil, comandante de este puesto, con tres guardias a sus órdenes, y al propio tiempo allí constituyóse el Juzgado para proceder al levantamiento del cadáver, identificación del interfecto y demás formalidades que la ley prescribe. Por un reguero de sangre se vino en conocimiento de que la agresión se había cometido en una casa inmediata, en la que habitaban dos jóvenes jornaleros que trabajaban en este pueblo, uno de ellos, que resultó ser el asesino, llamábase Antonio Seguí Cladera, de 23 años de edad, natural de La Puebla, llevaba aquí más de un año de residencia; y el otro, la víctima, Bernardino Cladera (a) Moll, de 19 años, natural de Bújer, había venido algunos meses después. Eran primos. El primero tenía un carácter sencillo y apocado, y en razón de ser de más edad y de residir ya de antes aquí, los padres de Bernardino le habían confiado a su cuidado; éste era ligero de cascos, vicioso, pendenciero, todo lo contrario de Seguí, que era juicioso, formal, pundonoroso y trabajador. La desavenencia vino por negarse Cladera a pagar la mitad del alquiler de la casa, como le correspondía, y el agresor fué él, según las declaraciones de Seguí, que pudieron comprobarse, habiendo obrado éste en defensa propia. Fué detenido en La Puebla, y conducido a Palma el jueves, donde ingresó en la cárcel.

Ha circulado estos días la especie de que en la finca Ca's Ferré, en la huerta, propiedad de D. Lorenzo Frontera, hase descubierto una fuente, al parecer muy caudalosa, que pasa a unos veinte palmos de profundidad. El SOLLER da la noticia a título de información y promete dar más pormenores otro día.

Amenizó la velada del domingo, en la Alquería del Conde, la banda de la «Sociedad Filarmónica», con motivo de la fiesta que los vecinos de aquella barriada celebraron en dicho día; en las noches citada y anterior hubo también baile al estilo del país, y en la del lunes una cuecaña. El tablado había levantado frente al portal mayor de la iglesia, el baile tuvo lugar en la plazuela de Rullán y la cuecaña en las inmediaciones de Ca'n Papa. En lo dicho y en pasear por las calles, adornados con cintas y flores, dos becerros, el sábado, consistió dicha fiesta, que estuvo concurridísima, particularmente durante la tarde y velada del domingo.

Días calurosos como el domingo y algunos más, casi todos los de esta semana, no abundan hasta en los veranos más pesados, no habiendo sido suficiente para refrescar la temperatura los fuertes aguaceros del sábado y martes. El cielo ha estado cubierto por densas nubes, que parecían iban a aplastarnos, y ha soplado un viento cálido, del Sur, que al entrar en los pulmones asfixiaba.

Falleció el día 6 de este mes, víctima de larga y penosa enfermedad, nuestro apreciado amigo D. Pedro Antonio Suau. En busca de su perdida salud abandonó la isla de Puerto Rico para venir a respirar los aires puros de su país natal; pero era tarde ya, pues que ni éstos, ni la tierna solicitud y esmerado cuidado de personas queridas, ni los esfuerzos de la ciencia, ni nada, en fin, logró arrebatarse a la muerte su presa. La desaparición de este mundo del malogrado Sr. Suau ha sido aquí muy sentida.

SE VENDE

la casa número 12 de la calle de Vives. No está alquilada; hállase, por lo mismo, libre por completo para que pueda posesionarse de ella inmediatamente el comprador.

Para informes, diríjase a su propietario G. Ballester, en Ca'n Nou, Huerta.

Verdadera ganga

Piano nuevo y piano de ocasión. Informará D. Antonio Rotger—Real, 32, Sóller.

COL·LABORACIÓ

CINEMA HISPÁNIC

Desde fa algunes setmanes és hoste de nostra ciutat el culte periodista barceloní i redactor cinematogràfic de El Diavlo Sr. Joan Parellada, el qual és vengut a sojornar una breu temporada entre nosaltres empès per la realització dels projectes que duu entre mans, de filmacions fetes a Mallorca, a que al ludeix en l' article que ha tengut la gentilesa de trametre'ns i que reproduïm a continuació.

Es segur que els nostres lectors assaboriran amb gust aquest article d' una matèria en la qual l' autor mostra la seva competència i que, tant pel contingut com per les iniciatives que inclou, és d' un vertader interès per la nostra illa.

La producció de pel·lucles en el nostre país, cosa abandonada fins ara a les mans inexpertes d' uns quants, ha passat sortosament despercebuda en el mercat internacional.

Espanya havia donat molt poca importància al cinema, aquesta moderna indústria, que desde Moscou a Roma, ha sigut reconeguda com una de les armes més poderoses per arrossegar a les multituds; que les universitats més importants de la terra han adoptat com a instrument de cultura; que tots els intel·lectuals de la nostra època han acceptat.

Per això, ara que les nostres universitats i els nostres governants han reconegut la importància del cinema en el desenvolupament financer, polític i cultural d' una nació, és lamentable de veure com els mateixos que han desprestigiats el nostre cinema, tornen ara a casa nostra i, ajudats per alguns sectors de la premsa, intenten, diguem ho sense titubear, fer-se els amos de la cinematografia nacional.

Si aquest cas arribés i no s' iniciés d' altre banda una producció tota nova, el cinema hispànic deuria considerar-se com una cosa morta definitivament.

El nostre país disfruta d' ensà de l' adveniment de la República, d' una col·lització internacional que fins ara havia totalment desconegut.

En el cinema, es reflecteixen, sens dubte, la cultura i el progrés d' una nació. I si tots nosaltres ens adormim altra volta i deixam sols, en el panorama de la nostra cinematografia, a aquelles figures que ja tothom ha judicat, el nostre país sofrirà, inevitablement, una sensible pèrdua en el criteri de les altres nacionalitats.

Joan Piqueras, desde les pàgines de *Nuestro Cinema*, revista cinematogràfica que es publica a París, escrivia:

«E. C. E. S. A. ha lanzado el nombre de los autores que han cedido la exclusividad de sus obras a la sociedad. Para hacer llegar al público la importancia de los mismos, E. C. E. S. A. ha insertado en la prensa madrileña un anuncio con una lista que cobija a todos los Pérez, los Fernández, los Sánchez, los Gutiérrez, los Carreteros, los Pasos y los Ramos Marín de nuestro teatro frívolo y de nuestro teatro blanco. E. C. E. S. A. ha pensado seguramente en el tipo de hombre que puede suscribir acciones. Para esos pollos cándidos con aficiones cinematográficas, estos autores son geniales. Y para los otros, para la gran finanza o para esa pequeña burguesía que quiera invertir sus ahorros en un negocio tan lucrativo como el cine, don Armando Palacio Valdés, patriarca de las letras patrias y de la novela insulsa, es la suprema garantía. Nuestro cinema está al borde de su muerte definitiva. Claro que no tenemos ninguna seguridad de que se realice todo cuanto se anuncia, ni una producción a la que pueda matarse. Pero si llegase a nacer una cinematografía basada en Palacio Valdés, en Muñoz Seca, en «El Caballero Audaz», en los Quinteros, en Linares Rivas, en Fernández del Villar..., habría que pensar seriamente en una oposición.»

Al meu entendre, no són pas aquests els més perillosos, ja que no crec que arribin a realitzar els seus fantàstics propòsits.

Els que jo vull dir són els altres... Aquells que han produït fins ara i que segueixen produïnt, malgrat els seus

fracassos artístics, malgrat el seu des- crèdit internacional.

Els que produïren «El Guerrillero», «Prim», «El héroe de Cascorro», «Mal estudiante», «El gordo de Navidad», «El secreto sentido», «Esperanza» o «La presa del diablo» i «Cuando los hijos mandan»... Tots aquests films que foren materialment aniquil·lats per la producció que venia de l' estranger.

En aquests moments, el cinema sonor començava a guanyar en terreny i els nostres productors no saberen veure el magnífic afer que els hi oferien els cent milions d' espectadors de parla castellana. El cinema hispànic era el que oferia millors garanties comercials després de l' anglès.

Però fou Nordamèrica qui va fer ço que nosaltres no sabérem realitzar. Hollywood fabricava versions espanyoles dels seus films, aprofitant tots els periodistes i actors que tenia a l' abast. Més tard, les principals cases productores de Nordamèrica vingueren a Espanya per a endur-se'n determinades quantitats de figures del nostre teatre i produir amb elles uns films sempre de la pitjor qualitat.

En aquells temps, estúpids com tots els altres, en la història de la nostra cinematografia molts dels nostres cineastes que no pogueren o que no volgueren obtenir un modest contracte a Hollywood, intentaren franquetjar l' entrada de les productores europees, especialment «Paramount» de Joinville. Els films que d' allí sortiren, són també d' inol·lidable record.

Altres n' hi ha encara que segueixen tots sols. Són aquells que portaren a cap la realització de «El embrujo de Sevilla», que la «Ufa» va fer suspendre; «Isabel de Solís, reina de Granada». Els que han fet últimament «El hombre que se refá del amor» i «Carceleras»... Són tots ells; els uns i els altres. Totes les «eminències cinematogràfiques» del teatre espanyol i tots els cineastes de penya i de cafè que han fracassat arreu..., els mateixos que damunt les ruïnes de les seves obres volen bastir la «nova» producció nacional.

Ramón Gómez de la Serna, un dels nostres més il·lustres intel·lectuals, va dir en certa ocasió, al preguntar li si creia en un futur cinema nacional:

«Indudablemente, pero cuando des-



PRODUCTOS PIP
 SOBRE-ALIMENTO INDUSTRIAL PARA TODA CLASE DE AVES DE CORRAL Y ANIMALES DOMESTICOS
 FABRICANTE
SILVESTRE MINOVES
 PRAT DE LA RIBA. 9.
 BADALONA
 De venta exclusiva en Sóller:
 Concesionario JUAN FORTEZA CORTÉS - Calle Bauzá, 12 - SÓLLER.

aparezcan los actores y los directores actuales. Cuando surjan los nuevos. Ahora hará el cine nuevo, un joven. Un intelectual nuevo, un chico de carrera, un artista. Una mujer moderna culta, de hoy, física y espiritualmente. Todo menos esas pobres chicas inexpertas. Todo menos esos trasnochadores famélicos. Serán todos hombres distintos a los que ahora lo hacen.

Otros hombres que han cambiado su vida. Esperémosles con la seguridad de que harán un nuevo arte. Una nueva literatura cinematográfica. Cuando surjan, España, también tendrá su cinema.»

Mirem al nostre entorn. On són els «homes diferents als que ara ho fan?» En lloc.

Quan finit el meu sojorn en les principals capitals europees, m' he adonat que aquí les coses estaven com abans i que els mateixos elements insistien en cara en les seves torpituds, he concebut la idea de començar silenciosament, sense soroll, una producció, modesta al principi, però autèntica i ben orientada.

D' aquesta manera, espero conquerir el mercat i l' estima internacional per la nova producció, si trobo, com em penso, la col·laboració necessària.

Jo em proposo debutar a Mallorca amb la producció d' un magnífic documental (gènere cinematogràfic apreciadíssim avui dia en totes les grans capitals) sobre la nostra illa, tan plena de bel·leses i de motius filmables.

Aquest primer film, que gràcies als procediments apresos de la tècnica ci-

nematogràfica rusa i al costat de l' astre del cinema francès René Clair, serà produït amb una economia remarcable, deurà ésser sincronitzat després en diferents idiomes per a poder-lo vendre en altres tantes nacionalitats.

En fi. Además de representar un esplèndid negoci pel capital invertit de manera patriòtica, serà una propaganda magnífica (turisme amb totes les seves conseqüències) per la terra mallorquina.

JOAN PARELLADA.

Se ofrece para alquilar

una casita amueblada. Tiene cuarto de baños y agua corriente.

Para informes: Anuncio n.º 13, en esta Administración.

SE OFRECE

una casa amueblada de moderna construcción, con vistas al mar. Estará disponible a últimos de Septiembre.

Para informes: Hnas. Estates, plaza de la Constitución, 16.

SE VENDE

la casa «Ca's Mosson», calle de la República n.º 18.

Para informes dirigirse a D. Guillermo Bernat, República n.º 24, Sóller.

XUT Semanario humorístico de futbol
 Venta: San Bartolomé, 17.

CRESPONES Y CRÉPE-SATÍN

seda artificial

clase superior y otros artículos fantasía, así como géneros de algodón; por liquidación de existencias, : : : se venden a precios reducidos. : : :

B. FRONTERA PIZÁ y C.^a
 s. en c.

Calle Quadrado n.º 8
SÓLLER.

IMPORTACION - EXPORTACION - COMISION

DATILES - BANANAS

JACQUES VICENS

15. Rue des Trois Mages

Teléfono 06.19 Colbert **MARSELLA** Telegramas «VERFRUIS»

IMPORTACION DIRECTA DE **BANANAS** DE LAS ISLAS CANARIAS

AGENTE EXCLUSIVO DE LAS PRINCIPALES MARCAS

pero no comprobados, los Registros Fiscales de edificios y solares. En esta relación figura Sóller con los siguientes datos:

Que posee 2.894 fincas, cuya renta impositiva se calcula en 107.331'00 ptas., correspondiéndole la baja de 29.527'00 ptas., por huecos y reparos, quedando de consiguiente, como líquido imponible, la cantidad de 97.317'50 ptas., debiendo en consecuencia satisfacer por contribución la suma de 21.633'68 ptas.

Se publican también por dicha Administración instrucciones para la formación de las listas cobradoras que deben confeccionar las Corporaciones municipales, y se manifiesta que si por disposición de las Cortes fuesen modificados los preceptos en vigor tuviese que realizarse alguna supresión, podría ésta llevarse a cabo utilizando las columnas que quedan en blanco en el mencionado documento cobratorio.

No habrá sido este año la última de las fiestas veraniegas la de la Alquería del Conde, como otros años solía suceder, pues que se celebra otra hoy y mañana en la barriada de *Ses Argiles*, en el punto de la misma conocida por «Montecarlo».

Se ha iniciado esta mañana con el indispensable paseo del buay por las calles de esta ciudad, al son de la gaita y tamboril, que es un buen anuncio para que el vecindario se entere, y continuará esta noche con un baile a la antigua usanza en el que se bailarían sólo boleros y jotas al compás de la gaita.

Mañana, domingo, habrá una mayor variedad en los festejos. He aquí el programa que se ha publicado.

A las tres de la tarde: Carreras en bicicleta, disputándose los corredores hermosas cintas.

A las cuatro: Carreras pedestres, para hombres y muchachos, cuyos premios serán gallos y conejos.

A las cuatro y media: Carreras pedestres para niños, con premios de dulces.

A las cinco: Carreras con huevos, cuyo premio único, para el corredor que llegue primero a la meta sin que se le haya caído el huevo, será de diez pesetas. Es éste un entretenimiento muy divertido, que consiste en correr llevando, los que en él toman parte, un huevo colocado dentro de una cuchara sostenida con los dientes.

A las nueve de la noche: Iluminación y danzas modernas, o baile de salón, amenizado por la banda de música de la «Lira Sollerense».

A las doce: Baile «de negros».

El sitio en que se celebra la referida fiesta ha sido adornado con vistosas tiras de papel de variados colores; y estará iluminado convenientemente durante las veladas.

Con seguridad se verá muy concurrida la pintoresca barriada con el aliciente de estas diversiones, si lo permite el tiempo, pues que, sin polvo en el camino y disfrutándose de un ambiente templado, sobre todo por las noches, un largo paseo por las afueras de la población ha de resultar verdaderamente agradable.

Con motivo del cambio de Gobierno, ha cesado en el cargo de Gobernador de Baleares el distinguido publicista señor Ciges Aparicio, cuya labor ha sido acertadísima durante el tiempo de su mando, mereciendo su actuación el aplauso de Mallorca.

Al despedirle, hacemos constar nuestra adhesión por la labor por él realizada, sobre todo por su esfuerzo en pro de la moralidad y decencia públicas.

Por el Gobierno ha sido designado para desempeñar el citado cargo, de Gobernador de esta provincia, el batallador periodista menorquín D. Juan Manent Victori, quien se posesionó del mismo ayer al mediodía.

Al hablar con los periodistas, les expresó su satisfacción por el honor y la confianza que ha merecido del Gobierno al restituirle el mando de esta provincia, lo cual le permitirá laborar por la República y por estas cosas de sus amores.

«Al cesar en el cargo, hace ya cerca de siete meses—añadió el Sr. Manent—prometí volver a Mallorca para disfrutar de sus

bellezas, libre ya de las preocupaciones del cargo, anhelo que pude cumplir, compenetrándome más y mejor con sus nobles hijos, que tanto me han distinguido con su aprecio.

»Hoy, vuelvo con las preocupaciones de la difícil tarea, que he de reanudar con el mismo cariño y entusiasmo de mi anterior etapa de gobierno, aleccionado por la experiencia, proponiéndome seguir desarrollando la obra de paz y concordia con un noble afán de justicia y con el ansia de superación.

»Si puedo conservar el aprecio que merecí y contribuir en algo al engrandecimiento y progreso de estas tierras, me daré por satisfecho y consideraré bien pagados mis afanes.

»A la Prensa he de reiterarle mi agradecimiento por sus atenciones en todo momento, atenciones que no he de olvidar, procurando ser merecedor de conservarlas».

Al felicitar el señor Manent, por su nombramiento, le deseamos que el acierto le acompañe como le acompañó en la resolución de graves asuntos durante la anterior etapa de su mando.

Por la Alcaldía de esta ciudad se ha creído conveniente la publicación, mediante el correspondiente bando, de la Circular del Excmo. señor Gobernador Civil de esta provincia, mediante la cual conmina con fuerte multa a todas aquellas personas de uno y otro sexo que, so pretexto de lo que se viene llamando desnudismo, se presentan en público vestidas no sólo de modo indecoroso o provocativo sino que en forma intolerable entre personas que se precian de buena educación. Entre dicha clase de vestidos quedan incluidos muchos de los trajes de playa.

En diversas ocasiones hemos tratado de este asunto desde estas mismas columnas. Es poco menos que intolerable la forma cómo visten algunas personas cuando se presentan en público, las que no sólo son acreedoras de que no se les respete ya que demuestran el poco aprecio que tienen de su estancia entre nosotros, sino que también de que se les multe y expulse.

Esta misma semana y por agentes de la Autoridad se ha tenido que llamar la atención de varias mujeres extranjeras que se paseaban por la plaza de la Constitución vistiendo indecorosamente.

No podemos menos de aplaudir sin reservas la actitud del Sr. Alcalde, D. Miguel Arbona, ya que con ello viene a interpretar el sentir general de este vecindario, que desea fervientemente sean guardadas las normas de moralidad que hasta hoy ha sido la característica de Sóller.

Algo anormal resulta, que no ha dejado de llamar a muchos la atención, el que habiendo llevado torrencialmente en la semana anterior y reproduciéndose aún la copiosa lluvia el domingo último, la temperatura continúa siendo tan elevada como lo fué en plena canícula. Sin duda alguna ha sido motivada esa persistencia del calor, a pesar de lo dicho y de lo avanzado de la estación estival, a que los vientos reinantes, aunque suaves, han sido de la parte del S. E. y S. casi continuamente.

Los días que se han sucedido desde el domingo han sido en su mayor parte despejados, pero en todos ellos han cruzado también el horizonte densos nubarrones que han mantenido algunas horas velado el sol. Sin embargo, y no obstante la amenaza de otros aguaceros, en toda la semana no ha vuelto a llover.

Vida Religiosa

Las funciones religiosas del domingo último, en la iglesia parroquial, consistieron en misa de Comunión general, a las siete y media, para la asociación de Madres Cristianas, propia del segundo domingo del mes; y en Misa mayor a las diez, después del canto de Horas menores, en la que predicó, explicando el Evangelio del día, el Rdo. Párroco-Arcipreste, Sr. Sitjar. Por la tarde, después de los actos del rezo divino, se practicó un devoto ejerci-

NARANJAS Y MANDARINAS



SERRA HERMANOS

COMISIONISTAS EXPORTADORES

DIRECCION TELEGRAFICA SERRAS VILLARREAL

VILLARREAL (CASTELLÓN) ESPAÑA.

cio, y al anochecer, rezóse el rosario y hubo plática doctrinal.

El martes dióse principio a la oración de Cuarenta-Horas que la familia Mora Castañer dedica anualmente al Dulce Nombre de María, con motivo de esta festividad. Continuó el miércoles y terminó anteayer, jueves, siendo los actos constitutivos de la misma: exposición y misa rezada a las seis de la mañana; a las ocho y media canto de Horas menores, y seguidamente de la Misa mayor, y al anochecer los actos del rezo divino y un devoto ejercicio en honor de la Santísima Virgen, el primer día, y un solemne trisagio y canto del *Te-Deum*, el último, verificándose después la reserva del Santísimo.

Sin duda en razón de ser días laborales los tres en que tuvieron lugar las mencionadas funciones, la asistencia de fieles a ellas no fué muy numerosa.

Esta noche, a las diez, dará principio la vigilia ordinaria del corriente mes del turno de la Inmaculada, se la sección local de Adoradores Nocturnos, y mañana, domingo, día 17, a las siete y media de la tarde, empezarán unos Santos Ejercicios Espirituales para la asociación de Hijas de la Purísima, que dirigirá el Rdo. P. Francisco Company T. R. Se continuarán en todos los demás días de la próxima semana, a las cinco y media y a las diez y media de la mañana y a las siete y media de la tarde.

En la iglesia de los PP. Filipenses, en la Alquería del Conde, se celebró el domingo último esplendorosa fiesta en honor de su titular, el Dulce Nombre de María. Por la mañana, a las siete y media, hubo misa de Comunión general, que estuvo sumamente concurrida, y a las diez se cantó la Misa mayor, solemne, estando el templo completamente lleno de fieles. Fué el celebrante el Superior del Oratorio de esta ciudad, Rdo. P. Bernardo Martorell, al que asistieron en calidad de diácono y subdiácono, respectivamente, los Rdos. P. Varrall, de los SS. CC. y D. José Morey, predicando bello panegírico el Rdo. P. Miguel Matas, del Oratorio de Palma.

La capilla parroquial cantó, con acompañamiento de armonium, una partitura del Maestro Ribera.

Por la tarde, a las siete, fué expuesto el Santísimo Sacramento, y después del rezo del rosario y de practicarse un piadoso ejercicio, con meditación, se cantó el Trisagio angélico, terminándose la función con la reserva de su Divina Majestad.

Al igual de por la mañana, asistió a estos actos finales de la solemne fiesta una concurrencia numerosísima.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia de las RR. MM. Escolapias.
Mañana, domingo, día 17.—A las siete y media, Misa de Comunión para los inscritos a la Guardia de Honor; por la tarde, a las cinco, ejercicio dedicado al Sagrado Corazón de Jesús, con manifiesto.

Martes, día 19.—A las seis y media, durante la Misa conventual, se practicará el ejercicio consagrado al Patriarca San José.

UNION CINEMA

presenta
Hoy y mañana

ERASE UNA VEZ UN VALS

PRIMER CINE-OPERETA
del genio compositor

FRANZ LEHAR

¡Valses! ¡Música rimada con ondas del Danubio! Evocadoras melodías de la Viena inolvidable en un asunto de rara belleza y extraordinaria simpatía

con la revelación del año

MARTA EGGERTH

la bellísima actriz de maraviosa voz

COMISIONISTAS EXPORTADORES DE FRUTAS

Valcaneras y Colom

Sucesores de Juan Valcaneras

ALCIRA (Valencia) - España

Especialidad en naranjas, mandarinas y limones

Telegramas: CREMAT-ALCIRA

Teléfono n.º 14

... civil de esta provincia para su pu-
blicación en el «Boletín Oficial».

*Colocación de una me-
sa de venta de carne*

Se dió cuenta de una instancia promo-
vída por D.ª Juana Ana Ripoll Rullán, mo-
strante la que solicita autorización, como en
sesiones anteriores, para instalar una mesa de
venta de carne en la plaza de abastos de
esta ciudad, en el sitio de costumbre, o
sea en la esquina del café denominado
«n Galió», en la parte de la calle de la
casa, al objeto de vender al público du-
rante la temporada de matanza de cerdos
carne y despojos procedentes del Mata-
nero industrial particular propio de D. An-
tonio Marqués Arbona, sito en la calle de
entre.

La Corporación, enterada, resolvió acce-
der a lo solicitado.

*Sobre unas obras de la
calle de San Jaime*

Se reprodujo la lectura del informe emi-
tido por la Comisión de Obras referente a
unas obras que se realizan en el edificio de
sucursal del «Crédito Balear», en la ca-
lle de San Jaime, y al propio tiempo dióse
cuenta de una nota detallada de lo tratado
en anteriores sesiones sobre el particular.

Al terminar la lectura de dicha nota hizo
cuenta de la palabra el señor Serra, el cual
dijo que de lo leído se desprende que úni-
camente se autorizó la construcción de la
verja y que de la parte del edificio que se
proponían añadir no habían hablado. Re-
torció una entrevista tenida con el Presi-
dente y un Vocal del Consejo de Adminis-
tración de la Sucursal de dicha entidad
«Crédito Balear» en Sóller, en la cual se
convino la obra a verificar, debiendo suje-
rse a la alineación que otras veces se ha
hecho y que figura en el informe, o sea des-
de la esquina del edificio «Foment de Cul-
tura de la Dona» hasta la cantonada del
«Crédito Balear». Añadió que estuvo con-
forme con ello al objeto de quitar un rin-
cón.

El señor Colom (D. Antonio) dijo que él
intervino directamente en el asunto por no
haber asistido a las reuniones tenidas por
el Alcalde y algún vocal de la Comisión de
Obras con los interesados, pero que ello
obstante suscribe el dictamen por consi-
derar que interpreta lo convenido.

El señor Rullán manifestó estar de acuer-
do con la alineación para construir la verja,
pero no por la parte de edificio que ahora
se ha añadido, de lo cual protestó.

El señor Colom (D. Miguel) dijo que, a
no entender, no deben existir dos alineacio-
nes en un tramo tan corto y que considera
que la alineación dada para la verja debe
ser la misma para el edificio.

Después de las anteriores manifestacio-
nes fué aprobado el informe de la Comisión
de Obras, habiendo salvado su voto los
señores Losada, Casasnovas, Serra, Rullán
y Coll, haciendo constar todos ellos su dis-
conformidad en que se autoricen las obras
para construir el edificio.

El señor Casasnovas manifestó, además,
que ha salvado su voto porque entiende
que se falta a la alineación aprobada.

Hizo constar el señor Puig que había
aprobado el informe después de conocer
los antecedentes, o sea que el Ayuntamiento
había aprobado la nueva alineación.

El señor Colom (D. Miguel) manifestó
que le extrañaba la actitud del señor Cas-
asnovas en este asunto porque otras veces se
salvó la alineación, como por ejemplo en la
calle de Pablo Iglesias, y no protestó.

El señor Aguiló recordó que los propie-
tarios del edificio no querían demoler la
verja y que se les rogó la sustituyeran con
otra verja y con arreglo a la nueva alineación.

Nombramiento de Farmacéutico Titular

Pasando a ratificar el acuerdo del nom-
bramiento de Farmacéutico Titular de es-
te Municipio tomado en la sesión anterior,
se dió cuenta del expediente tramitado para
proveer la plaza vacante, y seguidamente se
leyó la lectura a la instancia promovida por
D. Martín Torrens Pastor, así como a los
documentos que a la misma se acompañan
y a los acuerdos tomados en la última se-
sión con respecto al particular, y después de
leer de todo enterada la Corporación,
se acordó aprobar dichos acuerdos.

Elección del Primer Teniente de Alcalde

Debiendo procederse a nombrar por elec-
ción el Primer Teniente de Alcalde, cuyo
cargo se halla vacante, el señor Alcalde sus-
pendió la sesión por diez minutos al objeto
de poder confeccionar las correspondientes
papeletas para la elección.

Al reanudarse la sesión, se verificó la vo-
tación acercándose todos los señores pre-
sentes a la mesa para depositar en la urna

al efecto preparada, la papeleta convenientemente doblada.

Después de la votación, el señor Presiden-
te procedió a sacar las papeletas de la urna
y leyó en alta voz su contenido, ofreciendo
la votación el siguiente resultado:

Siete votos emitidos a favor de D. José
M.ª Puig Morell, uno a favor de D. Juan
Casasnovas Escalas, uno a favor de D. Pe-
dro Coll Bauzá y cinco papeletas en blanco.

En consecuencia, por haber obtenido
mayor número de votos, fué elegido Primer
Teniente de Alcalde D. José M.ª Puig Mo-
rell.

El señor Serra manifestó que la mayoría
de «Acción Republicana» había votado en
blanco porque nadie le hizo ningún requie-
rimiento a favor de determinada candida-
tura.

El señor Colom (D. Miguel) dijo tener
noticia de que el señor Serra hizo gestio-
nes cerca de un concejal que precisamente
no pertenece a su partido del cual intere-
saba su autorización para poder elegirlo
Primer Teniente de Alcalde.

El señor Colom (D. Antonio) dijo que
cuando se votó para elegir Alcalde, él y
sus compañeros de minoría no sabían
nada oficialmente.

El señor Serra manifestó tener conoci-
miento de que el Comité del partido a que
pertenecía hizo gestiones con determinadas
personas.

El señor Casasnovas dijo que la mino-
ría socialista ha continuado en la misma
actitud de cuando se eligió Alcalde por
que no han querido desairar a ninguna de
las minorías.

El señor Puig manifestó que deseaba
constase en acta que agradece el voto fa-
vorable de los señores concejales que per-
tencen al Partido Republicano de Centro
y a la «Unión de Derechas», agradecimiento
que hizo extensivo a los concejales afilia-
dos al Partido Republicano Conservador,
correligionarios suyos. Añadió que era para
él una satisfacción el ver que los elementos
de izquierda no hubiesen dado lugar a que
pudiese expresarles el mismo agradecimiento,
que por otra parte no hubiese sido más que
justa correspondencia por haber otorgado
sus votos la minoría conservadora, hace
quince días, para nombrar Alcalde. Conti-
nuó diciendo que cabe preguntar si este
proceder es despecho del señor Serra por
no haber encontrado para él el apoyo que
deseaba para que le nombraran Alcal-
de, primero, y para Primer Teniente, des-
pués. Terminó diciendo que desea que en
las presentes circunstancias no le falte al
señor Serra el consuelo divino.

El señor Serra contestó al Sr. Puig dici-
endo que debe recoger los dos extremos que
contiene su nota, pero que antes se ve pre-
cisado a manifestar su contento por haber
dado motivo a la satisfacción que ha
sentido el Sr. Puig, al no ofrendarle su voto.
Añadió que sobre la falta de corresponden-
cia en las actitudes de las minorías Conser-
vadoras y de Acción Republicana en las vo-
taciones de Alcalde y Primer Teniente, respec-
tivamente, ha de repetir al Sr. Puig lo que ya
tuvo que contestar al Sr. Colom (D. Anto-
nio) y es que Acción Republicana tuvo la
atención de poner en conocimiento de los
Conservadores y demás minorías su pre-
tensión a la Alcaldía y su candidato, mien-
tras que esta obligada atención entre com-
ponentes de un Municipio, no la había tenido
ni el Sr. Puig ni su minoría con ellos, y an-
te esta falta de cortesía, se habían abste-
nido, ya que no aspiraban al cargo. Ter-
minó el señor Serra diciendo que a la par-
te de la nota que se refiere personalmente
a su persona, poco ha de contestar; sólo que,

como buen enemigo político del Sr. Puig,
desea que las actividades de este señor se
desenvuelvan dentro del error en que de-
muestra estar sumido, y que continúe siem-
pre faltando tan abiertamente a la verdad
como esta vez.

El señor Casasnovas dijo que el señor
Puig en sus manifestaciones había involu-
crado a todos los elementos de izquierda, y
respondiendo a lo dicho debe hacer constar
que la minoría socialista no ha variado
de conducta, que ha seguido la misma
norma de otras veces: se ha abstenido, de
modo que no rezan para ellos lo de izquier-
dismo de que ha hablado, debiendo por
otra parte significar que su minoría se ha
visto en diversas ocasiones despreciada de
las demás minorías.

El señor Losada manifestó que el señor
Puig se ha visto obligado a agradecer el
apoyo que le habían prestado los conceja-
les de la derecha y no tenían que agrade-
cerlos a los de la izquierda. Añadió que
éstos son cuatro y los votos en blanco han
sido cinco y requirió al de la derecha que
ha votado en blanco que tenga la valentía
de decir quien es.

Pago de nóminas

Se acordó aprobar las nóminas relativas
a alquileres, indemnizaciones y subvencio-
nes para diversas atenciones municipales,
correspondientes al tercer trimestre del co-
rriente ejercicio, o sean las siguientes:

La relativa a los alquileres de los edificios
donde están instaladas la estación telegrá-
fica y la Casa-cuartel de la Guardia civil,
que asciende a la suma de 61750 ptas.

La que comprende las indemnizaciones a
los señores Maestros nacionales por el al-
quiler de su casa-habitación y los alquile-
res de los edificios-escuelas, que se eleva a
la suma de 1.314'04 ptas.

Una especial del Maestro D. Juan Gor-
nés Pons, por la misma indemnización co-
rrespondiente únicamente a los primeros
69 días del tercer trimestre, que importa la
cantidad de 92'62 pesetas.

La relativa a la subvención que se con-
cede a la sociedad «Lira Sollerense» para
el sostenimiento de su banda de música y
clases gratuitas de solfeo, que importa la
cantidad de 250 pesetas.

La de la dotación presupuestada para el
encargado del servicio del reloj público,
que importa la cantidad de 49'40 ptas.

*Sobre el mantenimiento de
la Guardia Civil*

Pasando a tratar de la conveniencia de
solicitar del Excmo. Sr. Ministro de la Go-
bernanación que se mantengan en esta ciudad,
y si es posible que se amplíen, las fuerzas
de la Guardia civil, el señor Alcalde explicó
la necesidad de que continúe en Sóller el
puesto de la Guardia civil.

Después de breve discusión, y con el voto
en contra de los señores Casasnovas y Coll,
el Ayuntamiento acordó interesar el mante-
nimiento de la misma fuerza en esta pobla-
ción.

*Liquidación del Procurador
Sr. Pizá.*

Se reprodujo la lectura de la liquidación
presentada por el Procurador Sr. Pizá, de
las costas del pleito del Ayuntamiento con
D. Juan Magraner Oliver, según la cual se
adeuda aún al nombrado Procurador la
cantidad de 296'57 ptas., de las cuales figu-
ran satisfechas 36'50 pesetas, de modo que
el saldo a favor del señor Pizá es de 260'07
pesetas, que se acordó satisfacer.

Ruegos y Preguntas

Unas gestiones

El señor Alcalde dió cuenta de las gestio-
nes hechas con D.ª María Oliver, Profesora
de Corte, la cual se compromete a dar dos
horas diarias de clase y deja el fijar los ho-
nорarios a la voluntad del Ayuntamiento.
A propuesta del señor Aguiló se resolvió
continuar dicho asunto en la próxima se-
sión.

La circulación rodada

El señor Rullán interesó que se ponga
coto a los autos que llevan excesiva velo-
cidad y que se mantenga orden en la circula-
ción, pues ha notado que son bastantes
los vehículos que suben por la calle del
Mar, a pesar del cartel indicador de que
está prohibido. Interesó, además, que sean
repuestos unos rótulos que existían en la
huerta y que últimamente se quitaron.

El señor Presidente contestó que daría las
órdenes para que fueran colocados los alu-
didos rótulos y para evitar se infrinjan las
disposiciones referentes a la circulación.

Recogida de basura

El señor Casasnovas dijo que por unos
vecinos se ha echado basura en el torrente
denominado de Fornalutx, cerca del puente
del camino de Sa Figuera, y al objeto de evi-
tar que en lo sucesivo dichos vecinos ten-
gan necesidad de acudir al torrente para
desprenderse de la basura, interesó que el
carro que se dedica a la recogida pase por
el barrio del Camp d'En Mayol, a lo menos
una vez por semana.

El señor Alcalde, después de manifestar
que había multado al vecino que echó la
basura al torrente, dijo que vería si es posi-
ble atender al deseo expresado por el señor
Casasnovas.

El paseo de la playa

El señor Colom (D. Miguel) interesó se
estudie la conveniencia de ampliar más la
vía proyectada en el tramo cuyo terreno se
acordó últimamente expropiar, o sea desde
el torrente a la carretera de Palma al Puerto
de Sóller, sin perjudicar a nadie, o sea in-
demnizando por el terreno lo que valga.

El señor Pastor se adhirió a la petición
del señor Colom (D. Miguel), y se acordó
estudiar el asunto.

*La vacante de Segundo
Teniente de Alcalde*

A propuesta del señor Colom (D. Miguel)
se resolvió continuar entre los asuntos que
han de tratarse en la próxima sesión, el de
proceder a elegir Segundo Teniente de Al-
calde, cuyo cargo ha quedado vacante.

No habiendo más asuntos de que tratar,
se levantó la sesión.

Sollerenses:

No dejen de adquirir el reciente éxi-
to editorial

Viaje a Mallorca

de José María Salaverría

con 20 ilustraciones a todo color de

Erwin Hubert

Precio, 12 pesetas

Se vende en la calle de San Bartolo-
mé, 17—SOLLER.

Notas de Sociedad

LLEGADAS

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestros apreciados amigos los esposos don D. Juan Bovero D.^a Margarita Ribas, que llegaron el domingo, procedentes de París.

De Heidelberg vino el lunes el comerciante D. Bartolomé Sampol.

Procedente de Le Havre llegó el martes el joven D. Jaime Arbona Colom. El mismo día vino de Sète su tío D. Juan Rullán Miró.

Con objeto de pasar una temporada con su anciana madre, vino el martes D. Gabriel Casanovas, comerciante establecido en Chambéry.

Ha regresado de su viaje comercial a Francia nuestro amigo D. Domingo Rullán Vives, acompañado de su esposa, doña Esperanza Mayol.

Con objeto de reunirse con su esposa e hijita, llegó el martes, de París, D.^a Francisca Forteza, esposa de D. José Valls.

De Niza llegaron, el miércoles, D. Jaime y D. Pedro Llabrés Cirer.

Han regresado de Gandía, donde han pasado las vacaciones, el Director de la Escuela Graduada n.º 1, D. Vicente Moratal y su esposa, D.^a Margarita Oliver.

Ha llegado esta semana, de Tournon, el comerciante D. Pedro Coll, con objeto de pasar breve temporada con sus familiares aquí residentes.

Ha llegado de Metz nuestro amigo don Pedro Riutort Oliver.

También con el fin de pasar breve temporada con sus familiares ha venido de Burdeos nuestro buen amigo, D. José Perelló Vicens.

De Marsella ha llegado estos días nuestro apreciado amigo D. Pedro Rullán Castañer, quien piensa permanecer unas semanas en esta su ciudad natal.

Sean todos bienvenidos.

SALIDAS

Después de unas semanas de permanencia en esta población en compañía de sus familiares, emprendieron el lunes viaje de regreso a Toulouse, donde radican sus negocios, nuestro apreciado amigo D. José Forteza Forteza y su primo D. Juan Forteza Pomar.

Para Langon salieron el martes D.^a Antonia Canals de Morell y sus hijas, señoritas Margarita y Antonia.

Hoy embarcan para Verviers D.^a María Bujosa, de Pons, y su hijo Francisco.

Salieron esta semana para Marsella nuestros amigos D. Pepito Ripoll Casals y su primo D. José Deyá Ripoll.

Para tomar parte en una de las peregrinaciones a Roma, que se vienen celebrando con motivo del Año Santo, embarcaron ayer el Rdo. D. Juan Sueca, Vicario; don Juan Oliver, Hermano del Convento de los PP. Filipenses; D. Ramón Casanovas, D.^a Isabel M.^a Sampol y las Srtas. Francisca Ozonas, Juana M.^a Forteza y Jerónima Arbona.

Se ha despedido de nosotros nuestro estimado amigo D. Juan Ferrer Morey, que sale hoy con su esposa, D.^a Catalina M.^a Alcover Casanovas, y su hijo Antonio Juan, para San Pedro de Macorís (República Dominicana) donde piensa permanecer una temporada.

Para continuar sus estudios marchó el viernes a Saint-Gall (Suiza) el joven estudiante D. Norberto Ferrer Casanovas.

Para Malhouse marcharon ayer D.^a Margarita Oliver Oliver de Miró y su sobrina Srta. Rosa Oliver.

Con objeto de reunirse con su esposo, embarcó ayer para Barcelona, de paso para Burdeos y Nevers D. María Colom de Oliver con sus hijitos Miguel y Rosa.

Después de una permanencia de varios meses en esta ciudad, embarcan hoy nuestros distinguidos amigos D. Miguel Ballester Ripoll y su esposa, D.^a Juanita Deynes, con sus hijitas Milagros y Carmina, quienes tienen su habitual residencia en San Juan (Puerto Rico).

También emprenden hoy viaje de regreso a Ciales (Puerto Rico) después de pasar breve temporada con sus familiares de aquí, nuestros estimados amigos D. Agustín Lopategui Colom, D. Cristóbal Vicens Bernat, D. Cándido C. Corrada, los esposos D. Emilio Reynés y D.^a Isabel Arbona y su hermana Srta. Pepita, D. Gabriel Garau Castañer y su hija Srta. Antonia.

Para Carcagente embarcarán mañana D.^a Antonia Casanovas, esposa de nuestro amigo D. Norberto Ferrer, con su hijo Miguel, y sus padres, D. Miguel Casanovas Colom y D.^a Margarita Mayol Oliver.

También saldrán mañana D.^a Magdalena Casanovas de Oliver, con sus hijos Pedro, Miguel y María Luisa, quienes han de dirigirse a Burdeos, donde tienen su residencia.

Deseamos hayan tenido, o tengan, todos un viaje feliz.

TOMA DE POSESIÓN

Desde hace unos días se encuentra en esta ciudad D. Ramón Echevarría, Maestro nacional, nombrado para regentar la escuela de niños del «Grupo escolar Bisbal», quien tomó posesión de su cargo el mismo día de llegar.

El señor Echevarría es hijo del Maestro nacional del mismo nombre que durante muchos años residió en esta ciudad, teniendo a su cargo la escuela nacional de niños n.º 1.

Al darle la bienvenida, deseamos que su labor sea provechosa para los alumnos de la citada escuela de la barriada de *Ses Marijades*.

BODAS

El jueves se unieron con el santo lazo matrimonial la agraciada señorita Bárbara Timoner Bauzá y el joven D. Pedro Antonio Simó Ferrer.

La religiosa ceremonia tuvo lugar en la capilla del Santo Cristo de la iglesia del Convento.

Apadrinaron la boda: por parte del novio, sus hermanos, D. Juan García y doña D.^a María Simó, y por parte de la novia, su madre, D.^a Margarita Bauzá, y su hermano D. Bartolomé.

Firmaron el acta como testigos: D. Bartolomé Busquets y D. Juan Capó.

Nuestra más sincera felicitación a los novios y familiares.

También el jueves se unieron con el indisoluble lazo, en la iglesia del Hospital, la simpática señorita D.^a Francisca Aguiló Aguiló con el joven D. Rafael Picó Forteza.

Bendijo la unión el Rdo. Cura Párroco, D. Rafael Sitjar, y celebró la misa de velaciones el Rdo. D. Miguel Rosselló. Durante la ceremonia, la Srta. Ana Aguiló, profesora de canto, y piano y prima de los contrayentes, cantó, acompañándose en el armonium adecuadas composiciones.

Apadrinaron la boda, por parte del novio: su padre, D. José Picó Forteza, y por la de la desposada también su padre, D. Rafael Aguiló Forteza.

Firmaron el acta como testigos los señores D. Gaspar y D. José Aguiló Forteza, tíos de la novia.

Los novios y sus familiares fueron obsequiados en el domicilio de los padres de ella con un exquisito desayuno.

Poco después los noveles esposos—a quienes deseamos eterna dicha en su nuevo estado—salieron en viaje de bodas para el interior de la isla.

Escuela Parroquial "Ca 'n Cremat,"

fundada por la Asociación Católica de Padres de Familia

Director: Rdo. D. BERNARDO PUJOL, maestro titulado Profesorado con títulos académicos.

Clases especiales de Segunda Enseñanza. Clase nocturna para adultos.

PROXIMA APERTURA

Según las disposiciones del DERECHO CANÓNICO, recordadas por el Episcopado Español, ningún católico puede mandar sus hijos a escuelas laicas.

Seamos hijos sumisos de la Iglesia, mandando nuestros hijos a las escuelas católicas.

Puntos de inscripción: Portería del CONVENTO DE JESÚS y Calle de Buen Año, n.º 2, p.º 2.º

El mismo día, jueves, se celebró también la boda de la bella Srta. María Martí Ordinas con el joven comerciante D. Martín Sastre Bernat.

El acto tuvo lugar en la capilla de Ntra. Sra. del Rosario, de la iglesia parroquial, a las ocho de la mañana.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. D. Jerónimo Pons, vicario.

La novia lucía un preciosísimo traje blanco de peau d'ange, con larga cola.

Fueron padrinos: por parte del novio, su padre, D. Martín Sastre Cifre, y su tía D. Rosa Estades, y por la de la gentil desposada sus padres, D. Antonio Martí Oliver y D.^a Margarita Ordinas Mayol.

Actuaron de testigos los señores D. Ramón Colom Bisbal, D. Damián Sastre Bauzá, D. Ramón Vicens Ferrer y D. Andrés Bernat Mayol.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados fueron obsequiados en el «Hotel del Ferrocarril» con un espléndido lunch.

Lo gentil pareja salió en viaje de bodas para diferentes puntos de Mallorca. Deseámosles dichas sin fin en su nuevo estado y les enviamos nuestra cordial enhorabuena.

NECROLÓGICA

El domingo último falleció, víctima de aguda dolencia, el simpático joven D. Antonio Borrás Colom, hijo del colono de la finca, *El Teix*, donde en compañía de sus padres residía y en las labores agrícolas les ayudaba. Había estado enfermo antes de pleuresia, pero hallábase ya desde hacía algún tiempo completamente restablecido, no pudiéndose por lo mismo explicar sus familiares como, estando, al parecer, robusto y ágil, en pocos días que le ha durado la enfermedad que le ha tenido últimamente postrado haya sucumbido.

La muerte del malogrado Sr. Borrás deja a sus padres y demás deudos sumidos en el más amargo desconsuelo, apenas a las personas amigas, de aquí y de éstos, que habían podido apreciar las bellas cualidades de que estaba adornado.

Al anochecer del día siguiente al de la defunción, o sea el lunes, verificóse la conducción del cadáver al Cementerio, a cuyo acto asistieron la Comunidad parroquial con cruz alzada, la música de capilla y buen número de vecinos, y en la mañana del martes se celebró en la Parroquia solemne funeral en sufragio del alma del finado, al que asistió también numerosa concurrencia.

Nos hacemos cargo del dolor que aflige a los padres del infortunado joven, prematuramente—a los floridos veinte y cuatro años de su existencia—arrancado para siempre de su lado, cuando tenían puestas en él sus complacencias presentes y sus esperanzas para el porvenir; por esto sentimos, ante su desgracia, profunda conmiseración y les acompañamos en su aflicción, pidiendo a Dios conceda al fenecido amado la eterna bienaventuranza. Reciban ellos, e igualmente todos los demás allegados que lloran en estos momentos tan sensible e irreparable pérdida, la expresión de nuestro muy sentido pésame.

De Teatros

UNION CINEMA

Con gran éxito tuvo lugar la pasada semana la reposición de la bella película *Violetas imperiales*, acudiendo numerosísimo público ávido de admirar a la eximia actriz Raquel Meller, en su interpretación de «Violeta», la gitana indómita y agraciada.

Violetas imperiales, ofrece a la popular Raquel múltiples ocasiones de brillar con todo el esplendor de su arte personalísimo.

El mismo programa incluía el estreno de *El vencedor*, comedia musical de la «Ufa», versión francesa, alada, amasada de gracia y simpatía, la cual tiene por intérpretes a Jean Murat, apuesto, sobrio, inteligente, y a Kate de Nagy, una de las más originales y deliciosas estrellas de la actualidad cinematográfica.

Leve y no nueva la trama de la niña millonaria que se enamora del muchacho pobre, la realización es, sin embargo, tan gentil y cuidada, tan plena de sutiles matices, que el tema atrae y sujeta el interés de manera constante. La música que acompaña a la acción, subraya ésta muy oportunamente.

Decorados modernos, lindos trajes, ambiente grato... y todo esto en la perfecta fusión de exquisitos valores a que la «Ufa» nos tiene acostumbrados.

El programa presentado el martes estuvo formado por las dos cintas mudas *Ricardito el afortunado*, comedia americana, interpretada por Ricardo Talmadge, y *El rey de la pista*, por Mary Carr y Patsy Ruth Miller.

Otro nuevo éxito puede apuntarse el «Unión Cinema» con el estreno de *Una aventura amorosa*, que tuvo efecto en la noche del miércoles.

En *Una aventura amorosa* se plantea un problema del corazón en forma tan original, que hace se siga con el mayor interés, emocionando profunda y gratamente.

El público apreció en todo su valor la belleza y el interés del asunto, el lujo de la presentación y la esmeradísima labor que realizan la encantadora Mary Glory y el formidable galán Albert Prejean.

La realización es un nuevo acierto del director William Thiele y la música bastaría para la reputación de Ralph Erwins si éste no fuese ya tenido por uno de los mejores compositores contemporáneos.

En fin, el estreno de *Una aventura amorosa* constituyó un verdadero éxito.

Hay anunciado para las funciones de hoy y mañana un programa extraordinario y atrayente en grado sumo. Está formado por dos estrenos de categoría. Dos cintas cada una de las cuales forma de por sí todo un programa, y en las que figuran artistas de consolidado y mundial prestigio.

Titúlase una de ellas *Cualquiera toma el amor en serio*, y son sus protagonistas

ENSEÑANZA

Preparaciones especiales para Carreras del Estado

Clases desde 1.º de Octubre por personal técnico y competente.

Informes en la oficina de Telégrafos de esta ciudad.—SOLLER

la dinámica y bellísima Jenny Jugo, la artista alemana que más rápida ascensión ha conseguido en los ambientes cinematográficos de Berlín y Max Hansen, uno de los «chanteurs» de más temperamento que han escalado los primeros puestos de la pantalla alemana.

Todo en este film es amable, ligero, sugestivo, alegre. Una acción que se desenvuelve en los ambientes berlineses en que la gallofa tiene su campo de acción; unos tipos recortados en caricatura a lo largo de un argumento en el que la alegría juega, ríe, canta y seduce; una historia de amor que pone momentos delicados y en los que triunfan las más nobles esencias del espíritu y, como contraste, el humorismo más fino saltando de escena en escena para conseguir cosquillear en los más oscuros fondos del carácter y poner en los labios del espectador la sonrisa constante que persigue a todo momento cómico bien logrado.

Erase una vez un vals; he aquí la nueva Exclusiva de Febrer y Blay que ha de ser estrenada hoy. Opereta, música encantadora, vales. Evocación amable de la Viena inolvidable. Bellos cuentos de hadas donde el amor y la poesía juegan uno de los más agradables juegos. Y comicidad, que llevándonos de la delicadeza de lo romántico, de lo sentimental, hasta los límites de lo bufo, hace que nos movamos en un ambiente de espontánea alegría, de simpatía irresistible.

Franz Lehar, el verdadero genio de la opereta, ha escrito para esta producción una inspiradísima partitura, que en determinados momentos lleva el sello inconfundible del romanticismo clásico de aquella época y en otros adquiere un carácter plenamente moderno.

La trama es muy amena y divertida y tiene originalidad que culmina en los momentos finales.

Marta Eggerth aparece en este film como una revelación. Su serena belleza conquistará inmediatamente al público. Su admirable voz, en la interpretación de las bellas composiciones de Lehar, unida a su sobriedad y amplia expresión acaban de consagrarla como una de las estrellas de más positivos méritos en el cinema alemán.

Bella película esta *Erase una vez un vals*, que recordarán con deleite cuantos asistan estos días al cine de la calle de la Unión.

KURSAAL

Fueron proyectados en la noche del sábado y en las funciones del domingo las cintas «Fox» *Sangre joven* y *Entre dos esposas*, por Sally Eilers.

El jueves se reprisó *Marruecos*, por Marlene Dietrich.

Para hoy han anunciado el extremo de *Una aventura de Sherlock Holmes*, por Clive Brook y *La irreflexiva*, por Joann Bennet.

Cambio de monedas extranjeras

(del 11 al 15 Septiembre de 1933)

	Lunes	Martes	Miérc.	Jueves	Viernes
Franco	46'90	46'90	46'90	46'90	46'90
Libras	37'90	38'25	38'25	38'25	38'25
Dólares	8'53	8'32	8'37	8'37	8'37
Belgas	167'10	167'10	167'10	167'10	167'10
Suizos	231'90	231'90	231'90	231'90	231'90
Marcos	2'86	2'86	2'86	2'86	2'86
Liras	63'30	63'30	63'30	63'30	63'30

Deportivas

Mañana, en Sóller, reprise—¿completa esta vez?—del match «Sóller-Cultural de Andraitx» que, por mal tiempo, sólo pudo empezar a jugar-se en el intento del pasado domingo

Aunque estuvieron ambos equipos sobre el campo, y se jugó, incluso, en algunos intervalos, mientras el temporal de agua que el domingo por la tarde descargó sobre nuestro valle disminuía en su intensidad, se puede decir que no se vió jugar al *Andraitx*, como tampoco se puede afirmar que se viera una actuación normal de los nuestros.

Por fin, a la tercera vez que el aguacero, arreando cada vez más, obligó a los jugadores a ir a resguardarse de nuevo bajo techo, después de varios minutos de aguantar con estolicidad y calados hasta los huesos un chaparrón imponente, convinieron los capitanes y directivos de ambos clubs en suspender la celebración del partido, y señalar el próximo domingo (mañana) para efectuar sobre el mismo terreno la segunda edición, jugando el partido completamente, y pudiéndose dar a las formaciones de ambos equipos todas las variaciones necesarias.

En total, se llegaron a jugar unos veinte minutos, y el score marcaba todavía en el momento de suspender el partido un justo empate a cero goals.

El *Sóller* presentaba una formación bastante inusitada, pero que llevaba trazas de resultar eficiente. En la meta un portero novel, debutante. En la defensiva, Serra y Suau. La media, la de costumbre: Castañer, Rosselló, Colom. Y en la delantera, nuevos debuts: Castañer II, Zamora, Suau II, Arcas y Martí. Tal vez demasiada gente nueva para el primer partido. El novel portero tuvo varias buenas intervenciones, principalmente bloqueando unos fuertes zambombazos de Aznar, el antiguo defender sollerense, que actuaba en el once de *Antraitx* de delantero centro.

Así, tendremos mañana, si Dios quiere, la repetición de este interesante partido, que prometía resultar emotivo y agradable por la semejanza de potencia, juego y codicia en ambos onces.

Esperamos que el tiempo esta vez no volverá a aguararnos la fiesta y que podremos ver todos el partido, y así el intento de match del otro domingo habrá servido como de vermouth.

Ignoramos si en las filas del *Sóller* se presentará variación respecto a su formación del domingo pasado. Creemos que la alineación de uno o dos veteranos en la delantera sería conveniente, si bien comprendemos el interés de la Directiva en conocer el rendimiento verdadero de varios jugadores noveles.

El partido empezará también a las cuatro menos cuarto.

Notas de interés

—El domingo próximo, día 24, si no hay dificultades, el team local devolverá su visita al *Cultural de Andraitx* en su campo.

—No es segura este año la participación del *Sóller* en el *Torneo Fomento del Fútbol* por cuanto se ha fijado el importe de desplazamientos a ésta a un precio que resulta francamente inaccesible para la floja recaudación que en el campo d'En Mayol puede obtenerse con estos partidos, en los meses de invierno.

Se nos dice que este año son más de cuarenta los clubs inscritos en dicha popular competición, que se disputará en cuatro grupos. Al *Sóller* se le incluye en un grupo de once clubs, donde constan algunos de positiva y reconocida valía.

—A mediados de la penúltima semana quedó completamente restablecido de los

MALLORCA GUIA ILUSTRADA

La Guía mejor y más completa de nuestra isla por el Dr. JAIME ESCALAS — Prólogo de José M.^a Salaverría

190 páginas :—: 12 mapas y planos
163 fotografías del autor, en huecograbado

Esta Guía ha sido editada en español, francés e inglés

Precio del ejemplar 8 ptas. } Se hacen envíos al extranjero contra envío
Franqueo y certificado 1 } de su importe en cheque o giro postal

Los suscriptores del SOLLER la recibirán franco de portes y certificada

Pídala en su depósito general: Imprenta Marqués. S. Bartolomé, 17—SOLLER

Nota: Al hacer su encargo indique en qué idioma desea recibir la Guía MALLORCA

efectos de su caída el buen amigo Mateo Galmés que tantas simpatías goza entre los aficionados sollerenses. Sobrado es decir cuanto nos alegramos de su completo restablecimiento.

LINESMAN.

COMUNICADO

Sr. Director del SOLLER.
Muy Sr. nuestro: Le agradeceríamos tuviera la amabilidad de dar publicidad en el semanario de su digna dirección a las siguientes líneas. Gracias anticipadas.

Quedan de Vd. affmos. y s. s.

FRANCISCO RIPOLL y
FRANCISCA SASTRE

GRATITUD

Siéndonos imposible agradecer tal como se merece cuánta atención, cariño y caridad hemos recibido con motivo del grave accidente ocurrido a nuestro hijo el día 27 del pasado Abril, que hizo precisa la trepanación del cráneo, queremos expresar públicamente nuestro sentido reconocimiento a la benéfica institución de la Cruz Roja local, donde gratuitamente, y con toda delicadeza fué atendido nuestro hijo, y donde permanecimos nosotros hasta que el enfermo hallóse en condiciones de ser transportado a nuestro domicilio; al doctor D. Damián Deyá, que efectuó gratis la delicada operación quirúrgica; al farmacéutico D. Juan Palou, por la rebaja que hizo sobre las recetas y materiales precisos para la cura, y a cuantos visitaron al pequeño, obsequiándole con juguetes y golosinas.

A todos expresamos nuestro agradecimiento más profundo, y pedimos a Dios premie sus caritativos sentimientos colmándonos de bendiciones.

FRANCISCO RIPOLL y
FRANCISCA SASTRE

Registro Civil

NACIMIENTOS

Día 11 Septiembre.—Agustina Colom Comas, hija de Ramón y Agustina.

Día 12.—Dolores Picó Marín, hija de José y María.

Día 15.—Miguel Bernat Mayol, hijo de Miguel y Margarita.

Día 15.—María Martínez López, hija de Juan y Salvadora.

MATRIMONIOS

Día 13.—Martín Sastre Bernat, con María Martí Ordinas solteros.

Día 13.—Miguel Caidentey Morell, con Catalina Benuassar Mayol, solteros.

Día 13.—Pedro Antonio Simó Ferrer, con Bárbara Timoner Bauzá, solteros.

Día 13.—José Antonio Alfaro López, con Margarita Soler Cuat, solteros.

Día 13.—Rafael Cuenca Zamora, con Rosa Mayol Arbona, solteros.

DEFUNCIONES

Día 10.—Antonio Borrás Colom, 24 años, soltero, calle del Sol, núm. 3.

Día 10.—María Pelaez Sacarés, 6 días, Manzana 43, núm. 129.

Se desea vender

Una casa y corral sita en la calle de San Bartolomé n.º 10, de Fornalutx y conocida por *Casa d'Amunt*.

Para informes dirigirse a D. Juan Canals Pons, calle del Mar, 31—Sóller.

Tafona Cooperativa

De conformitat amb lo que disposen els Estatuts, es convoca als associats per la Junta general ordinària que tindrà lloc al domicili social—carrer de la Mar, 15—en primer a convocatori, el pròxim diumenge, dia 17 del corrent, a les quatre del capvespre o el diumenge següent, dia 24, al mateix lloc i hora, en segona convocatori.

Sóller, 9 Septembre 1933.—El President, Salvador Frontera.

HIPOFOSFITOS SALUD

es un Reconstituyente que tiene una potencia vital extraordinaria para combatir con rapidez y eficacia

HISTORIA DE ESPAÑA

y de os pueblos Hispano-Americanos hasta su independencia

por

MANUEL RODRÍGUEZ CODOLA

con juicios históricos

por MIGUEL S. OLIVER

contiene numerosos grabados de todos los cuadros históricos existentes en nuestros Museos.

La obra completa consta de 100 cuadernos, que se venden al precio de una peseta

Grandes facilidades de pago

Pida más informes en la Librería d Marqués Arbona.—Calle de San Bartolomé, 17—SOLLER.

LA BANDERA MALLORQUINA EN FORNALUTX

Formando uno de los actos de las fiestas patronales de Fornalutx, el viernes de la semana anterior tuvo lugar el acto solemne de izar oficialmente en el frontispicio de la Casa Consistorial la bandera barrada de Mallorca.

A las ocho y media de la mañana una nutrida muchedumbre en la cual había las principales personalidades de la villa, llenaba el salón de sesiones del Ayuntamiento fornalutense, en donde tuvo lugar el acto.

Este fué presidido por el Ayuntamiento en corporación, formado por el Sr. Alcalde D. José Albertí Arbona, el Teniente de Alcalde D. José Arbona Busquets y los concejales D. Antonio Amengual, D. Juan Seguí y D. Lorenzo Ramis.

El Secretario de la Corporación, D. José Mayol, dió lectura al acta que contiene el acuerdo de que sea colocada la bandera mallorquina en la fachada de la Casa Consistorial junto a la española.

Seguidamente dióse lectura a diversos telegramas de adhesión a dicho acto, de los cuales reproducimos los siguientes:

Bartomeu Colom—Sóller.

Davant impossibilitat assistir acte issar bandera mallorquina casa de la vila Fornalutx degut hora te prec vulguis representar nostre Centre saludant amics i prometeu-visita. — Bartomeu Fons.

Batle Ajuntament

Nom partit Autonomista Mallorca felicita Ajuntament aquesta vila patriòtic acord honorar bandera mallorquina posant-la lloc que pertoca. Nostra adhesió solemne acte issarla. — Sureda Blanes, President.

Bartomeu Colom.

Rebeu adhesió Centre Regionalista Alaró homenatge nostra bandera Ajuntament Fornalutx. — Rosselló.

A continuació, D. Bartolomé Colom Ferrá hizo donación y entrega de la bandera al Ayuntamiento en nombre de los vecinos de Fornalutx, pronunciando las siguientes palabras:

Magnific Ajuntament. Poble de Fornalutx: Davant el senzill desig manifestat un dia per la vostra primera Autoritat de posar al costat del símbol de l'Estat, la bandera mallorquina, qui representa la nostra illa, la seva raça i la seva Història; bons amics del vostre Batle tengueren l'idea de fer oferta de la nostra ensenya al poble de Fornalutx com homenatge perque sempre vos heu distingit per l'amor a la nostra autonomia.

Ara fa un segle que trobant-vos ja en la vostra majoria d'edat civil, com a poble, demanàreu i obtenguéreu la separació, i vos constituíreu en Ajuntament independent.

Per aquesta única raó de la sublimació de l'amor a tot lo vostre, jo, en representació dels amics del vostre Batle constituïts en l'agrupació Autonomista-Regionalista entreg a l'Ajuntament aquesta bandera; desitjant la gronxeu als vents de la nostra Serra, de la qual diu el nostre poeta Joan Alcover «que l'illa travessa, que l'illa defensa de la tramuntana» perque ella siga el Nord de la futura renaixença de les llibertats que un dia tindrà Mallorca pel voler de tots sos fills dins l'Estat i a l'ampar de la nova Constitució.

Al terminar el Sr. Colom sus breves palabras de oferta, fué objeto de una calurosa ovación.

Acto seguido el ilustrado joven D. Rafael Albertí pronunció el siguiente parlamento que nos es grato transcribir íntegro a continuación:

Ciudadanos de Fornalutx: Es per a mi un alt honor el felicitar en aquests moments solemnes al Municipi de la nostra estimada

vila nadiua per haver rebut l'ofrena de la nostra Bandera mallorquina, dos troços de tela que volejant al vent, lligats a l'asta, ben poca cosa diuen als sentits corporals, però que parlen a l'ànima amb la més sublim eloqüència dels més purs, nobles i enlairats sentiments de patriotisme.

Quan en dies senyalats, agermanada amb l'espanyola en els balcons de la nostra Casa Consistorial, totes dues onejaren suauement a l'aire, besades per l'orejol amorós de la nostra mar, seran el símbol gloriós de la pàtria estimada, que reviurà en les nostres intel·ligències pel record de les seves gestes glorioses i en la nostra voluntat per avivar el nostre patriotisme, i pel sentiment de solidaritat amb els qui en els segles passats foren membres de la mateixa comunitat patriòtica.

La senyera gloriosíssima de les quatre barres de sang, és el símbol del nostre patriotisme local, del patriotisme autènticament mallorquí, d'aquell patriotisme que enfonsa ses arrels en l'agre de la terra de la nostra illa d'or i en la més pura tradició de Mallorca, que té el seu començament el dia memorable del 10 de Setembre del any 1229 en que la host catalana comendada per l'alt Rei caballeresc i noble En Jaume el Conqueridor, pare de la pàtria, transportada per nombrosos estol desde les platges de Salou, va trepitjar per primera volta la nostra illa major, i va plantar-hi la senyera barrada victoriosa en senyal de que deslliurada del jou del mahometisme era retornada a la noblesa de la civilització cristiana.

La bandera de les quatre barres fa reviuire en el seu sublim patriotisme les gestes casi llegendàries de les nostres esquadres que en escampar-se victorioses per tots els indrets de la nostra mar, en els gloriosos segles del nostre govern propi, la senyorejaven de l'Orient a l'Occident, i ni els peixos podien moure-s'hi dins el propi element, sense el salv-conducte dominant al lloc de la senyera barrada; dels nostres soldats almogàvers conquistadors de Sicília i Grècia; dels nostres comerciants que mercaderaven en tots els ports d'Orient sota la protecció i encertada direcció dels nostres cònsuls de mar; de la nostra estimadíssima llengua materna, la que apresa dels llavis de la nostra mares, expressió i ànima de la pàtria, exaltada i sublimada pels altíssims i inspirats escriptors i poetes, desde l'il·luminat Doctor benaventurat Ramon Llull, cim incommensurable de la ciència i la literatura, fins als delicadíssims i inspirats escriptors dels nostres dies, com Mossèn Costa i Llobera i els dos Alcover. Amb una paraula: els costums, les activitats, el nuu de la tradició format per les generacions cristianes que ens han precedit sobre el terror de Mallorca, està representat per la nostra immortal senyera de les quatre barres de sang.

La bandera tricolor porta a la nostra intel·ligència la idea de l'Estat, l'entitat o persona jurídica suprema i independent en la direcció política dels ciutadans, la finalitat de la qual es aconseguir el bé suprem de la col·lectivitat; també pot representar un sentit de patriotisme si l'Estat sap respectar el nostre patriotisme mallorquí, si reconeix la nostra personalitat ètnica i política; en aquest cas, la Bandera de l'Estat és la representació d'una suma de patriotismes, resultat de la agermanada unió de les antigues nacionalitats hispàniques, unides sense confusions ni imposicions per el compliment d'una superior finalitat política per igual a totes.

Per això en issar avui les banderes que representen el nostre patriotisme mallorquí, i el nostre sentiment de germanor als pobles peninsulars, renovem la nostra voluntat ferma, perseverant d'actuar, com a ciutadans dignes i patriotes, per la prospe-

FRUITS :-: PRIMEURS EN GROS

ANCIENNE MAISON SCARXELL

YVES MAIRE, SUCCESSEUR

18, rue de l'Arquebuse — CHARLEVILLE (Ardennes)

MAISON SPECIALE

ORANGES - MANDARINES

CITRONS - FYFFES BANANES

Spécialité de Chicorées

dites «Endives de Bruxelles»

Pommes à couteau par wagon

Télégrammes:

MAIRE - PRIMEURS - CHARLEVILLE

TELEPHONE N.º 748

R. C. 10.600 CHARLEVILLE

ridat de la nostra vila de Fornalutx, per la restauració de l'antiga personalitat política de Mallorca i per la prosperitat i grandesa de l'Estat espanyol.

Las últimas palabras del Sr. Albertí fueron acogidas con una fuerte salva de aplausos.

Seguidamente, por el Alcalde D. José Albertí fué izada la bella bandera mallorquina que al ondear por primera vez en el corazón de la Sierra, fué saludada de pie por la muchedumbre con una entusiasta y calurosa ovación.

Por último, invitado a hablar nuestro redactor D. Miguel Arbona Oliver, éste manifestó el gran placer que para él era asistir a un acto tan simpático.

«Nada tengo que añadir, dijo, a la enunciación del contenido simbólico de nuestra gloriosa bandera, después de haberlo expresado tan bien vuestro compatriota y amigo mío Rafael Albertí. Sólo a modo de conclusión quiero dejaros una idea, una imagen duradera, de lo que la contemplación de esta bandera mallorquina debe decir a vuestro espíritu: Un patriotismo activo, racional, viril, tal como es el patriotismo de los autonomistas mallorquines.»

En breves trazos describió las fases que pueden observarse en la intensidad del amor, que pone el hombre en los seres que le rodean: Recién nacido, sonríe a todos por igual; después, guarda para sus allegados las espontáneas manifestaciones de su simpatía, y si bien pasa por una edad en que más le atrae la influencia de su amigo que el amor de sus padres, éste es un estado transitorio que pasa pronto. Cuando es hombre, ama su casa, su familia, el pueblo en donde nació y ha vivido, el ambiente de su tierra natal; si se ausenta de ésta en busca de la fortuna, es para volver cuando la haya conquistado; y si por mala suerte no logra adquirir aquellos medios que habrían de permitirle el regreso, llora de añoranza y muere de tristeza.

«Os he puesto este ejemplo para que veáis lo que debe entenderse por patriotismo práctico, racional; no el patriotismo del recién nacido ni el del mozalbete, sino el patriotismo del hombre hecho y derecho, que es un gran amor, con desvelos, con sacrificios, hacia la casa, la heredad, el pueblo que nos vieron nacer, a su lengua, a sus costumbres y a sus tradiciones.

Patria viene de «padre», y el verdadero patriotismo es el que se basa primero en el amor a la familia y la casa paterna, y lue-

go, sucesivamente, en el amor al pueblo, a la región y al país que con ésta integra el Estado.

Cuanto más amor pongáis en vuestra familia y cuanto más fornalutenses os sintáis, tanto mejores mallorquines seréis; cuanto más mallorquines, tanto mejores españoles, y cuanto más españoles, más dignos de ser ciudadanos del mundo!».

La delicada y breve improvisación del Sr. Arbona fué fuertemente aplaudida por todos los presentes.

El Sr. Alcalde pronunció breves frases para agradecer en nombre del pueblo el valioso obsequio que se les había hecho, e hizo votos para que por muchos años puedan ostentar orgullosamente la bandera de Mallorca y hacerla hondear a las caricias de las auras montañosas.

El Alcalde Sr. Albertí obsequió luego a todos los reunidos con un exquisito lunch consistente en pastas y confites, licores y cigarros, brindando todos por la prosperidad y esplendor de Mallorca presidida por la bandera que acaba de hacerse ondear por primera vez en Fornalutx.

El ex alcalde D. José Puig dió un viva a Mallorca, a Fornalutx y la bandera, que fué unánimemente coreado por los concurrentes. Y seguidamente dióse por terminado el acto, que tan sobrio y solemne resultó y del cual guardarán largo recuerdo cuantos a él asistieron.

La bandera regalada al municipio de Fornalutx por un grupo de patriotas fué bordada por las señoritas Catalina Puig, Antonia Busquets, Catalina Adrover, Ana Colom, Isabel Albertí, Magdalena Mayol, María Mayol, Rosa Umbert, Catalina Mayol, Catalina Amengual, Catalina Mayol Mayol, Esperanza Sastre, Florentina Mayol y Ana Mayol, a las cuales el Sr. Alcalde, en nombre de los donantes y del pueblo envía por nuestro conducto las más expresivas gracias.

¡¡ATENCIÓN!!

En la Peluquería de PEDRO GALLART, se facilitará horario desde 1.º de Octubre

: : próximo : :

Pablo Iglesias, n.º 13



RABASA Y ELÍAS

EXPORTACION DE NARANJAS Y MANDARINAS

TELEGRAMAS "RABELIAS"

Telefóno, n.º 35.

ALCIRA

FOTOGRAFADOS - CATALA - VALENCIA.

ECOS REGIONALES

Crónica Balear

Mallorca

La sociedad «Círculo Mallorquín» celebró una asamblea general para admitir la dimisión de la Junta Directiva, habiéndose elegido una nueva, nombrándose presidente a don Luis García Ruiz. Esta Junta, formada por diferentes elementos, se ha constituido para salvar la situación económica de dicha sociedad.

El lunes último se reunió, y después de examinar diferentes planes a seguir para dar un nuevo impulso y nueva vida al «Círculo Mallorquín» acordó reunirse nuevamente hoy, sábado, a las 10 horas, y en principio hacerlo semanalmente, con el fin de llevar a la práctica lo más pronto posible la misión acordada por la Junta General.

El miércoles de la anterior semana, al amanecer, Palma se vió invadida por una verdadera plaga de hormigas voladoras. Formando verdaderas nubes cayeron en la capital a millones de estos insectos. Una de estas nubes descendió en la plaza Cort, revoloteando alrededor de las luces de los comercios, algunos de los cuales llegaron a cerrar para evitar la invasión. El espectáculo que ello ofrecía congregó al expresado lugar a numerosos curiosos.

Ha sido aplicada por primera vez la ley de vagos, pues el Gobernador denunció al caso a un individuo, bebedor de oficio, sin ocupación conocida y procesado distintas veces por atentado y resistencia a la autoridad, y en virtud de esta denuncia el Juzgado instruye el correspondiente sumario. También se estudian los antecedentes relativos a tres individuos más.

Igualmente ha publicado el señor Cliges un artículo una circular contra el desnudismo, prohibiendo que circulen por la población y los cafés y restaurantes personas en traje de baño.

Afirma que castigará a los infractores con multas de mil pesetas.

El penúltimo viernes por la noche, en una reunión celebrada en el Gobierno Civil entre patronos y obreros metalúrgicos bajo la presidencia del señor Gobernador y del delegado del Trabajo, quedó solucionada la huelga de que informamos en nuestra crónica anterior.

Visitaron al Presidente de la Diputación Provincial, señor Juliá, la señorita Ruyra y el señor Juncosa organizadores del festival que a beneficio de la suscripción pro-radium se celebrará en el Teatro Lírico el día 27 del corriente, recabando el señor Juliá su autorización para patrocinar dicha fiesta y ultimar el programa que quedará terminado en breve.

Se solicitará el concurso de la Banda Municipal.

El señor Juliá reiteró su agradecimiento a los activos elementos de la Juventud Ateniasta y ofreció todo su apoyo para este festival benéfico.

El Gobernador civil, Sr. Cliges Aparicio, manifestó a los periodistas al recibirlos el miércoles, día 6, que el Inspector General de la Guardia Civil le comunicaba que el contingente del benemérito Instituto destinado a prestar servicio en nuestras islas no será, como se temía, disminuido, sino que se mantendrá íntegro como hasta ahora.

Visitó al Alcalde de Palma una comisión de la Federación Escolar Balear, adscrita a la F. U. E. integrada por los jóvenes estudiantes Vicente Rosselló, Pedro Mir, Pedro Quetglas y Miguel Buares.

Suplicáronle su apoyo para la función que debe celebrarse en el Teatro Principal a beneficio de una beca escolar.

Expulsáronle los trabajos de organización de dicha velada, que están ultimándose, habiendo ofrecido su concurso la bailarina internacional Eva Tay, el concertista de guitarra señor Calatayud y otros importantes elementos.

El señor Tomás Rentería agradeció a los escolares su visita y les ofreció su apoyo particular y oficialmente.

El domingo último se celebró en el Colegio Provincial de Abogados de esta capital la votación para la elección de un vocal efectivo y otro suplente del Tribunal de Garantías.

A las doce se constituyó la mesa en el salón de actos del edificio en que está instalado en el Colegio Notarial, presidida por el Decano del Colegio de Abogados, don Miguel Rosselló Alemany, con los Vocales de la Junta Directiva don José Morell Bellet, don Pedro Bonet de los Herreros, don Luis Alemany y don Tomás Muntaner, actuando de Vocales escrutadores don Luis Ramallo y don Gabriel Cañellas.

La mesa estuvo constituida hasta las cuatro de la tarde, procediéndose a esta hora al escrutinio.

Tomaron parte en la votación 87 Abogados colegiados, dando el resultado siguiente: Para Vocales Propietarios:—D. César Silló, 75 votos.—D. Antonio Zozayas, 8 y don José Bellver, 4.

Para Vocales suplentes:—D. Joaquín del Moral, 73 votos.—D. Félix Gil Mariscal, 8.—D. Benigno Echegaray, 4, y D. Ricardo López Barroso, 2.

Quedaron proclamados: Para Vocal propietario, D. César Silló y para Vocal suplente, D. Joaquín del Moral, no presentándose ninguna protesta.

Han triunfando las derechas por gran mayoría.

Las derechas, con objeto de copar los dos puestos de vocales propietarios y los dos suplentes, repartieron la elección y determinados Colegios, entre ellos el de Palma, votaban a don César Silló y a don Joaquín del Moral, para vocal y suplente, y otros Colegios votaban a don José Calvo Sotelo y a don José María Albiñana.

El domingo llovió torrencialmente en la mayor parte de Mallorca, en muchos sitios adquiriendo tonos diluvianos.

Cerca de Consell, a media tarde, se desarrolló un ciclón que arrancó de cuajo cuanto encontraba a su paso. Afortunadamente fué de corta duración y abarcó un radio muy estrecho. A pesar de ello, quedaron buen número de árboles destrozados.

En Inca y Manacor fueron también muy abundantes las lluvias.

En Palma llovió el domingo por la noche, y el lunes al mediodía volvió a llover.

El lunes por la noche salió para Barcelona la expedición de los Exploradores catalanes, llegados a esta ciudad en la semana pasada.

Formaban la expedición 23 exploradores. La manda el coronel retirado don Carlos Cifuentes, Comisario regional de Cataluña.

Manifestaron que, durante su estancia en Mallorca, tuvieron instalado su campamento, en tiendas de campaña, en el caserío de Génova.

Desde allí han realizado diferentes excursiones a pie y otra en autocar a Porto Cristo, para visitar las Cuevas.

Tenían el propósito de visitar la expedición de exploradores ingleses, que también se hallan en Mallorca; no los encontraron, por no coincidir con ellos en las excursiones realizadas.

Marcharon muy satisfechos de su estancia en nuestra isla, cuyas bellezas encomiaron.

El lunes procedente de Argel, llegó el trasatlántico «Doric» conduciendo a un nutrido grupo de políticos ingleses pertenecientes al partido «tory».

Dichos políticos es la primera vez que fletan un buque para realizar un crucero.

También llegaron numerosos obreros pertenecientes a los sindicatos de los «tory».

Durante el viaje y a la llegada, el vapor «Doric» llevó izada la nueva bandera del partido conservador inglés.

Entre las personalidades que viajan figuran Sir Philip Stott, lady Stott, Sir Gervais Fantul y lady Rentoul.

Efectuaron diferentes excursiones, saliendo por la tarde para Gibraltar.

Para la Novillada de la Prensa, en la mañana del martes último fueron desencajonados los seis novillos-toros que mañana, domingo, deben lidiar en la plaza de Palma los diestros Juanito Jiménez, Quinto Caldentey y Jaime Pericás. Al acto del desencajonamiento asistieron representantes de la em-

presa, periodistas y numeroso público. La presentación del ganado produjo impresión excelentísima. La ganadería de Samuel Hermanos ha enviado un corral gordo, fino, bien puesto de pitones y limpio de todo defecto.

El despacho de entradas y localidades se ha visto animadísimo. En los pueblos, también, es extraordinaria la animación existente para presenciar esta corrida.

La Sección «Artes e Historia», del Ateneo, organiza para final de Octubre una serie de conferencias musicales que, por su originalidad y novedad en Palma, constituirán un éxito sin precedentes.

Para ello cuentan con la valiosa cooperación del Socio de Honor de dicha Sección D. Nicolás Brondo Roten, quien hablará sobre Beethoven, en la primera de las conferencias; las ilustraciones musicales serán interpretadas por la excelente profesora de música doña Margarita Cerón. La segunda de estas conferencias será sobre «Antoine Brunnert» otro gran sinfonista que la mayoría de españoles no conocen, y si los verdaderos aficionados a la música. El señor Brondo posee datos sobre este músico bastantes para hacer interesante y sugestiva la conferencia.

Próximamente daremos más detalles de las citadas conferencias; por ahora sólo podemos decir que el conferenciante y la profesora de música estudian para que estos actos musicales resulten todo lo lucidos que estos famosos músicos se merecen por su trabajo.

Menorca

En Ciudadela sigue la crisis industrial en el ramo de calzado, que es la principal y casi la única industria de esta ciudad, y es opinión de persona entendida que la crisis es más a fondo de lo que muchos se creen. Los industriales ciudadelanos han trabajado siempre con capitales pequeños, y ello engendra muchas dificultades para el desarrollo conveniente de la industria, dificultades hoy muy aumentadas debido a la poca venta que hay en la Península y a la falta de confianza en el mercado nacional.

No sería extraño que se pasara una mala temporada.

Ibiza

Por no haber llegado a una avenencia los trabajadores con la Salinera Española, el año pasado no se sacó la sal de las salinas de Formentera con perjuicio para la Compañía, pero también para las clases obreras formenterenses.

Este año sigue igual el conflicto, y para evitar que se pierda la sal se fijó un edicto en la Alcaldía de aquella isla invitando a que se alistaran los obreros que desean trabajar, dándoles de plazo hasta el miércoles.

Caso de que los formenterenses persistan en no querer sacar la sal, irán desde Ibiza, varias cuadrillas de obreros para llevar a cabo las labores de extracción.

FRUITS FRAIS & SECS-PRIMEURS

COLL, MICHEL & CASANOVAS

44, Cours Julien, = 1 & 3, Rue Piscatoris MARSEILLE

Télégrammes: Colmicas

TELEPHONES { COLBERT 42 - 37
COLBERT 37 - 79

BANANES

Seule Maison en France possédant un Service-Maritime Spécial
Direct par Vapeurs Fruitières Iles Canaries-Marseille-Nice.

ORANGES

Service Maritime Spécial par nos voiliers a moteurs les plus
rapides desservant les ports de Marseille, Toulon et Nice.

Succursales à:

NICE

Rue Saint-François de Paule.—2, Rue Saint-François de Paule.
1, Rue du Cours.

Adresse Télégraphique: COLMICAS

Téléphone 818-21

TOULON

8, Place Louis-Blanc

Téléphone 21-72

Adresse Télégraphique: COLMICAS

Exportación al Extranjero
Naranjas, Mandarinas - Limones

FRANCISCO FIOLE

ALCIRA (VALENCIA)

CASA FUNDADA EN 1912

Telegramas: FIOLE-ALCIRA Teléfono, 91 Apartado de Correos, 9

Especialidad en naranjas de clase selecta y sanguinas ovas, finas y doble finas

FRUITS FRAIS SECS PRIMEURS

MAISON D'EXPEDITION, COMMISSION, TRANSIT

LA MORABITA
LLOC

BARTHELEMY COLL

IMPORTATION
DIRECTE

MARQUE DÉPOSÉE

3, Place Notre - Dame - Du - Mont, 3

Marque B. C. DÉPOSÉE

Telephone { COLBERT 57-21
MANUEL 36-92

MARSEILLE

TELEGRAMMES: LLOC MARSEILLE

MAISON D'ACHATS POUR LES DATTES A TOUGGOURT - ALGERIE

::: SPECIALITE POUR LES EXPEDITIONS PAR WAGONS COMPLETS :::

ARACHIDES, BANANES, DATTES

En Barcelona:

Telegramas:
LLOC
(Barcelona)

CASA COLL

CALLE FUSINA, 15

Teléfono.
S. P. 1358

Exportación de frutas

Naranjas, Limones, Mandarinas

Juan Alorda

CARCAGENTE (Valencia-España)

SAN VICENTE, 5

Dirección Telegráfica: ALORDA CARCAGENTE

FRUITS EN GROS

SPECIALITE EN ORANGES ET MANDERINES

Arbona Rullán Bernat

ALMACENES y DESPACHO: Plaza frente Estación F. C. Norte

VILLARREAL - Castellón (España)

Telegramas: ARRUBE-Villarreal

Teléfonos 10 y 61

PAPEL DE HILO

de las mejores clases y marcas
hasta las más económicas

en toda clase de rayados
horizontal, cuadrulado, diario
americano y mayor



Lo hallará en la Imprenta y Librería de J. Marqués Arbona-San Bartolomé, 17.

FRUITS FRAIS & SECS - PRIMEURS
 IMPORTATION EXPORTATION
 SPECIALITÉ DE BANANES □ IMPORTATION DIRECTE

FRANÇOIS MAS

9, Place Paul Cézanne
 & 108, Cours Julien

MARSEILLE

Télégrammes: PACOMAS

TÉLÉPHONE 29-87

MAISON D'EXPEDITIONS FONDEE EN 1892

Spécialité de mirabelles de Lorraine, salsifis
 et légumes du pays.

C. Homar Fils

29, Rue Banaudon

LUNEVILLE (Meurthe-et-Moselle)

Adresse télégraphique: HOMAR LUNEVILLE Téléphone 202

FRUITS FRAIS, SECS ET PRIMEURS

Compañía Frutera

GUILLERMO SEGUI Gérant

Importación directa d'ORANGES et BANANES par Bateaux
 Speiaux desservant les filiales a Sète, Toulon Cannes et Nice

36-38 Cours Julien MARSEILLE

Teleph: Colbert 37-82 Telegraphe FRUTBRA

Etablissements CAPARO & ESPANA

Société a responsabilité limitée, au capital de Frs. 1.000.000

16, rue Jean-Jacques-Rousseau, et 62, rue du Hamel (angle des Capucins)

BORDEAUX

Expédition toute l'année de **BANANES**

en tout état de maturité

ORANGES-MANDARINES-CITRONS

VENTE EN GROS: 16, Rue Jean-Jacques-Rousseau

VENTE AU DETAIL: 62, Rue du Hamel, Jusqu'a 9 H. du matin

Adresse Télégraphique:
 CAPARA-ROUSSEAU-BORDEAUX

Téléphone: 84.682
 Succursale: 85.196

Chèques Postaux: Bordeaux N.º 17.492

R. C Bx.4365

TALLER DE EBANISTERIA Y CARPINTERIA

DE

RAFAEL MORA

Calles del Mar, 6 y de Pablo Iglesias, 16

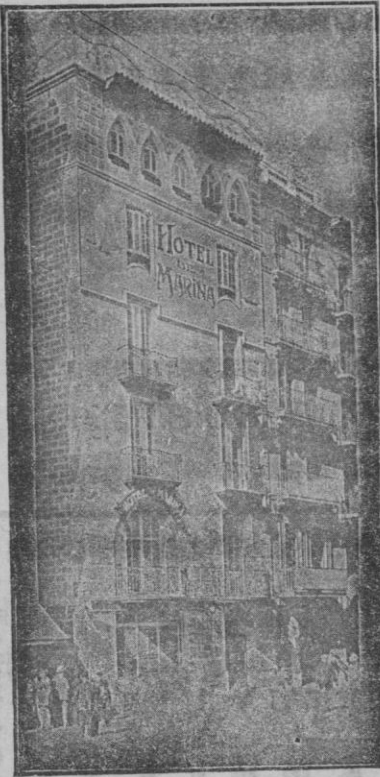
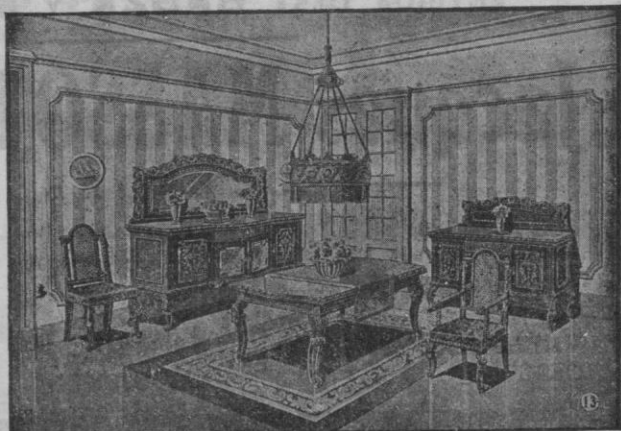
SOLLER

Se han recibido para
 la próxima temporada,
 400 sillones de junco
 con cenefas esmalte,
 propios para cafés y
 casas particulares.

Precios sin compe-
 tencia, desde 12 ptas.

No dejen de visitar
 mis almacenes en don-
 de encontrarán un
 gran surtido en juegos
 dormitorios, comedo-
 res y salones estilo
 cubista.

Los más modernos
 modelos.



**HOTEL RESTAURANT
 DE MARINA**

Plaza de Palacio, 10
 BARCELONA

NUEVAS
 E IMPORTANTES REFORMAS

Servicio esmerado :- Baños :-

Agua corriente :- Ascensor

Asegurarán una estancia perfecta
 avisando la llegada con antelación.

Antigua casa **PABLO FERRER**

FUNDADA EN 1880

Expediciones de frutos primeurs y legumbres del país.

Especialidad en espárragos, melones, tomates y toda clase
 de fruta de primera calidad.

ANTONIO FERRER

46, Place du Chatelet—HALLS CENTRALES—ORLEANS.

PENSIÓN MAYORAL de primer
 orden

COCINA EXCELENTE.—SITUACION CENTRICA.—AGUA CO-
 RRIENTE, FRIA Y CALIENTE.—CALEFACCION RECIENTE-
 MENTE REFORMADA.—PRECIOS REDUCIDOS.

TELÉFONOS EN TODAS LAS HABITACIONES

RAMBLA DEL CENTRO—PLAZA REAL

Entrada Calle Colón, 3

BARCELONA Teléfono núm. 14.680

HOTEL FALCON Barcelona

En la Rambla del Centro y Plaza del Teatro

CASA FAMILIAR — AGUAS CORRIENTES — BANOS

CALEFACCION — ASCENSOR

Teléfono interurbano en todas las habitaciones

Taller Electro - Mecánico

Reparaciones de automóviles, motores industriales y marinos

Toda clase de maquinaria industrial

Especialidad en la precisión de regulación de los motores

JOSÉ COLL PIZÁ

Instalaciones auto-bobinaje, magnetos, batería, carga de las mismas

Cambio de placas de todas clases, soldadura autógena
 y reparaciones en general.

CALLE DE CETRE, 19—SOLLER

ENTREPOTS D'ORANGES, CITRONS, MANDARINES & GRENADES

EXPEDITIONS et EXPORTATIONS en FRUITS, PRIMEURS et LEGUMES
 FRUITS FRAIS ET SECS

JEAN CASTAÑER

EXPÉDITEUR

18-et 22, Grande-Rue **VALENCE-sur-RHONE**

Adresse Télégraphique:
 CASTAPRIM VALENCE

TELEPHONE 8-01

Antes de hacer sus compras consulte a
LA CASA DE LAS NABANJAS

F. ROIG

Telegramas { Roigfils: Puebla Larga
Exportación: Valencia
Teléfonos { 2 Puebla Larga, 48 Carcagente
31.447 Grao-Embarques, 13.618 Valencia
Dirección Postal: F. Roig, Puebla Larga (Valencia)

Frutas frescas y secas

Especialmente naranjas, mandarinas y bananas

ANTONIO ESTARELLAS

Sains-du-Nord (FRANCIA)

Correspondencia telegráfica. ESTARELLAS Sains-du-Nord

Teléfono 58.

Casa MIGUEL MARTORELL

Fundada en 1904

JUAN REYNES SOBRINO

SUCESOR

Comisión exportación de:

Naranjas, Mandarinas, Sanguinas y Limones
Trabajo esmerado y de absoluta confianza
Calle de Senia Bonastre, 7 CARCAGENTE (Valencia)
Teléfono 124-Dirección telegráfica: REYNES-CARCAGENTE

Para buenos retratos RUL-LAN

RUL-LAN siempre RUL-LAN

Diploma en la Exposición Internacional de 1927.
Fotógrafo de la Excm. Diputación Provincial de Baleares.
De la Royal Photographic Society of the Great Britain.
Palacio, 10 PALMA. Teléfono 5-1-1

Encargue sus ampliaciones a RUL-LAN. Última novedad ampliaciones al cloro-bromuro
El mejor papel para ampliaciones.

EXPORTACION DE FRUTAS

ESPECIALIDAD:

Naranjas, mandarinas, imperiales vernas y limones

MARCO e IÑESTA

Casa Central MANUEL (Valencia)

SUCURSALES:

CARCAGENTE (Valencia) Telegramas: MARCO, MANUEL
JATIVA Archena (Murcia) Teléfono, 7

UVAS DE FRANCIA

Especialidad: Chasselas por vagones completos.

CLERMONT L'HERAULT

FRUITS ET PRIMEURS

Spécialité: Oranges, mandarines, pommes de terre
nouvelles, dattes muscades

PIERRE BISCAFFE

151, Rue Sadi-Carnot - ALGER

IMPORTATION - EXPORTATION - COMMISSION

Télégrammes: BISCAFÉ ALGER - ZERALDA - BISKRA

Sucursales: ZERALDA (Rue de la Place)
BISKRA (17 Rue Cazenave)
AIN-TAYA (Avenue de la Gare)

EXPORTATION DE FRUITS ET LÉGUMES DE TOUTES SORTES

ORANGES-CITRONS-MANDARINES ARTICHAUX du LLOBREGAT
TOMATES-Saucisse rouge de Valencia Pommes de terre de Mataro
Spécialité de Prunes Japonaises Jaunes et Rouges Choux - Choux-fleurs - Salades

Emilio GASCO-PRATS

PUEBLA-LARGA (VALENCIA)
Téléphone 31

Calle Industrias
PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONE) Télép.: 58

Expéditions rapides pour l'Étranger - Prix Modérés

Succursales de Transit spécialisées pour le transbordement des Fruits et Primeurs aux frontières
José Gasco { CERBERE (Pyr.-Orles) Téléphone 38
HENDAYE (Bass.-Pyrées) Téléphone 210

IMPORTATION - COMMISSION - EXPORTATION

Fruits, Légumes, Primeurs

MICHEL BERNAT

6, Rue Lamartine - ALGER

Spécialités: Pommes de terre, Tomates, Artichauts, Raisins chasselas, Dattes Muscades, Oranges, Citrons, Mandarines.

Maisons d'Expédition

AIN-TAYA - BISKRA ZERALDA

Télégrammes: BERNAT-ALGER

R. C. ALGER 17.233

TRANSPORTES MARÍTIMOS y TERRESTRES
AGENCIA de ADUANAS

CASAS en CETTE 11 quai du Bosc
VALENCIA 8-10 calle Llop
SOLLER 8 calle Bauzá
PORT-BOU Espagne

ANTIGUA CASA BAUZÁ Y MASSOT

Jacques MASSOT et fils

SUCESORES

TELEFONOS CERBERE 8
PORT-BOU 21 int
SOLLER -
VALENCIA 1291
CETTE 3-37

TELEGRAMAS MASSOT { Cerbere
Cette
Port-Bou
VALENCIA

CASA CENTRAL Cerbere
Pyr. Orles
FRANCIA

SOLLER.—Imp. de J. Marqués Arbona.